



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA

AÑO XXV.—N.º 8.086.—JUEVES 1 NOVIEMBRE, 1954

PRECIO DE ESTE EJEMPLAR: 150

Redacción y Admin.
Avda. Cervantes y Valencia
Tel. 1802 y 1811

No habrá variación en el estado del tiempo

MADRID, 31. — EL TIEMPO. — INFORMACION GENERAL. — En el transcurso del día de hoy se han registrado chubascos, acompañados a veces de vientos racheados del noroeste a lo largo de la costa del Mar Cantábrico, que se extiende desde Gijón a San Sebastián. Se han recogido 20 litros en Sondica (Bilbao); 11 en Santander y Vitoria; 14 en Pamplona; 7 en San Sebastián y 5 en Oviedo. Los vientos racheados también han afectado a las Baleares y costa Levantina-Catalana, registrándose 14 litros en Mahón. En el resto el cielo estuvo poco nuboso. PREDICCIÓN PARA EL DÍA 1. — Continuará el régimen de chubascos, con vientos racheados en las Vascongadas y zona Mediterránea. Cielo poco nuboso en general, con nubosidad en las laderas norte de los sistemas montañosos. Continuarán los vientos del noroeste racheados a lo largo de la línea que se extiende desde Vascongadas y Aragón a Baleares. TEMPERATURAS EXTREMAS DE ESPAÑA. — Han correspondido a Málaga con 27 grados y a Teruel con un grado.—Cifra.

Radio Moscú pide que se retiren las bases USA de proyectiles dirigidos en Turquía

LONDRES, 31. — Radio Moscú ha hecho un llamamiento para que se retiren las bases norteamericanas de proyectiles dirigidos situadas en Turquía, las cuales son un peligro para la seguridad de la Unión Soviética y otros pueblos amantes de la paz. El locutor, en idioma persa, agregó: «El Gobierno soviético ha ordenado el desmantelamiento de parte del armamento de Cuba, que fue confiscado por los Estados Unidos de «ofensiva». Kennedy debe prestar atención a la súplica del pueblo, y por ello, debe retirar los cohetes atómicos de Turquía».—Efe.

No se puede afirmar aún que la crisis cubana quede resuelta definitivamente, dice Radio Moscú

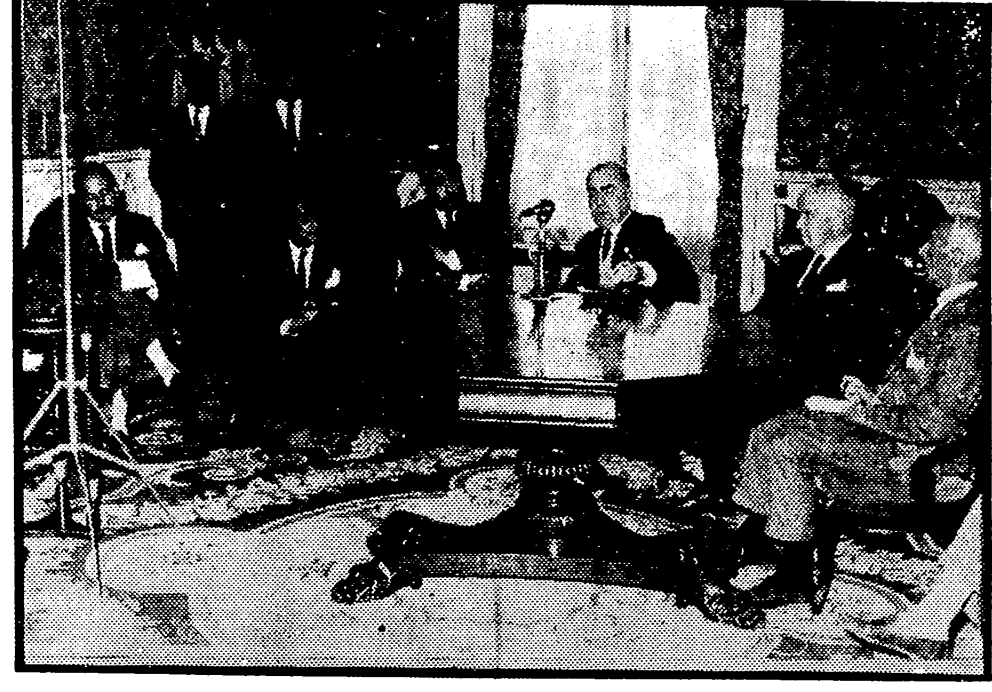
Mikoyan es esperado en La Habana

LONDRES, 31. — Radio Moscú ha señalado en emisión difundida en castellano para Cuba, que no es posible afirmar aún que la crisis cubana haya sido resuelta, definitivamente. La emisora moscovita, agregó: «Los Estados Unidos, hasta ahora, sólo han prometido dar garantías de no agresión contra la república cubana, pero las Naciones Unidas no han sido informadas de tales garantías por el representante norteamericano en el organismo internacional. Por último, Radio Moscú puso de relieve que Cuba puede tener la seguridad de que el Gobierno soviético seguirá facilitándole toda clase de ayuda, incluso la necesaria para defender sus fronteras y proteger sus derechos soberanos».—Efe.

MIKOYAN IRA A LA HABANA SEGURO

ESTOCOLMO, 31. — Anastas Mikoyan, primer vicepresidente del Gobierno soviético, llegará a La Habana dentro de pocos días, según se asegura insistentemente en círculos competentes de Moscú. Varios observadores occidentales comentan que la visita puede constituir el indicio de que el Gobierno ruso se propone continuar apoyando al régimen de Castro, pese a la anunciada retirada de Cuba de todas las armas consideradas «ofensivas», por los EE. UU.—Efe.

Conferencia de prensa de Carrero Blanco



Fidel Castro y Thant han sostenido varias reuniones en La Habana

Parece ser que Cuba ha aceptado las propuestas del Secretario de las Naciones Unidas

LA HABANA, 31. — Thant, Secretario General adjunto de la ONU, y sus consejeros han sostenido en La Habana durante dos horas y diez minutos con los dirigentes cubanos. Un portavoz de la ONU ha dicho que la entrevista ha sido «muy útil». Hoy por la mañana (catorce hora española) tendrá lugar otra reunión con los gobernantes cubanos.—Efe.

“NO LLEGARON A NINGUN ACUERDO”

NEW YORK, 31. — Una emisora de Nueva York ha revelado que en un comunicado oficial cubano se informa que el Secretario General de la ONU, U. Thant, y el jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, se han entrevistado por espacio de dos horas y media «pero sin llegar a un acuerdo». En Washington, un portavoz del Departamento de Estado señaló que no se harán comentarios inmediatos del comunicado cubano. Algunos funcionarios han declarado, sin embargo, que no es una sorpresa para ellos el hecho de que no se haya llegado a acuerdo alguno en la primera entrevista.

“SLOGANS” EN LAS CALLES DE LA HABANA

LA HABANA, 31. — Thant, Secretario adjunto de las Naciones Unidas, se ha entrevistado otra vez con Fidel Castro, Primer ministro cubano, de forma absolutamente secreta. Los corresponsales occidentales no han podido hasta ahora ponerse en contacto con ningún miembro de la delegación de la ONU. En la primera reunión no se consiguió ningún acuerdo. Hoy han aparecido en todas las calles de La Habana carteles, en los que pudo leerse: «Manténgase la guardia».—Efe.

Un contingente de 195.000 toneladas figuran en el acuerdo comercial hispano-francés

MADRID, 31. — Según hemos sido informados en el Sindicato Nacional de Frutos, finalizaron en París las negociaciones para la firma del nuevo acuerdo comercial hispano-francés. En este acuerdo se señalan notorios avances en lo que respecta a nue-

Protesta de los EE. UU. a Rusia por las manifestaciones que tuvieron lugar ante su embajada en Moscú

MOSCÚ, 31. — La embajada norteamericana en la capital soviética anunció hoy haber presentado una protesta cerca de las autoridades rusas contra las manifestaciones que tuvieron lugar la pasada semana ante el edificio de la sede diplomática norteamericana por la cuestión de Cuba «y por la evidente inactividad y lenidad de las autoridades responsables del mantenimiento del orden público en tomar las medidas apropiadas para protección del personal de la representación y el inmueble de la embajada».—Efe.

REUNION EN WASHINGTON

WASHINGTON, 31. — El Presidente norteamericano se reunió hoy con el general Wheeler, jefe del E. M. del Ejército, y con otros dos destacados jefes militares para discutir asuntos relacionados con la crisis cubana. Los militares que han asistido a la reunión son el teniente general Parker, jefe del E. M. para operaciones militares y el teniente general Howze, comandante en jefe del VIII Cuerpo de Ejército Aéreo-transportado. —Efe.

CAPTURAN A LOS SABOTEADORES DE MARACAIBO

CARACAS, 31. — El Gobierno venezolano ha anunciado hoy la captura de miembros de una banda terrorista que volaron las instalaciones petrolíferas de propiedad norteamericana en el Lago Maracaibo, el pasado sábado. Un comunicado oficial dice que to-

MAS DE TRES MIL ORFEONISTAS EN EL HOMENAJE A MILLET



MONTSERRAT. — Se ha celebrado la jornada de homenaje al maestro Millet en la que tres mil orfeonistas cantaron la famosa «Salve, María», una de las obras fundamentales del maestro, dirigidos por el hijo del mismo. En la foto un momento de este emotivo acto celebrado en Montserrat. — (Foto Europa Press).

Las autoridades de Castellón fueron recibidas ayer por el Vicepresidente del Gobierno y por los ministros de Trabajo, Hacienda, Vivienda y Secretario General

En todos cuyos departamentos se configura la efectiva ayuda para nuestra provincia en los distintos aspectos afectados por la inundación

Está ya definitivamente decidida la instalación en Castellón de la gran industria de fertilizantes

El sábado visitará nuestra provincia el Director General de Promoción Turística

MADRID, 31. (De nuestro Director por teléfono). — Se habla mucho de la mayor o menor actividad de nuestra política de lo más o menos cómodo que Madrid es para realizar gestiones, pero hoy, en la propia carne de Castellón y en la directa experiencia de nuestras autoridades, se ha puesto de relieve que en estos momentos hay mucho de rutina y de viejo o de falta de actividad, en quienes aquí esperan sin en quienes aquí vienen. Porque difícilmente podría nadie recordar que en otros tiempos y en otros sistemas políticos, fuera posible a las autoridades de una provincia como la nuestra, visitar en una mañana nada menos que a cinco miembros del Gobierno, tratar con cada uno de ellos de las diez y media a las dos y media de la tarde ininterrumpidamente cuestiones de vital interés provincial, y además, realizar otras gestiones en diversos organismos subalternos sobre esos mismos asuntos planteados ya a los ministros, asuntos que a veces en veinticuatro horas han quedado encauzados para su solución con una eficacia que al resumir esta jornada nos hacen esforzarnos por trasladar al lector una satisfacción muy honda que como castellonenses de un lado y como entusiastas de esta política de otro, sentimos doblemente. UNA CORDIALISIMA AUDIENCIA DEL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO Por su importancia queremos destacar la cordialidad de la audiencia que el Vicepresidente del Gobierno, General Muñoz Grandes, ha concedido al Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Carlos Torres Cruz, y a las autoridades y personalidades que le acompañan y que ayer ya enumeramos. D. Agustín nos recibió en su despacho en el edificio del Alto Estado Mayor, frente a los nuevos ministerios un edificio de traza moderna con instalaciones acogedoras pero funcionales, sin exageraciones, como si se tratara de una oficina comercial de rango en nuestros días pero con las paredes adornadas exclusivamente con pinturas de escenas de la guerra de Marruecos. El Vicepresidente del Gobierno apenas llegó a las autoridades, abrió la puerta de su despacho y acogió la nutrida representación castellonense con la mayor sencillez. La entrevista fue una señal, más rotunda y hasta emotiva del tono abierto y humano no sólo del hombre que desempeña la Vicepresidencia del Gobierno sino también como decíamos de nuestra misma política. El Jefe Provincial y Gobernador Civil agradeció al Capitán General Muñoz Grandes sus repetidas llamadas telefónicas en las horas angustiosas que pasó Castellón y su interés tan vivo y directo. El Vicepresidente del Gobierno cortó sus palabras con un espontáneo «es natural» que hacia mayor esa gratitud que le expresaba en nombre de Castellón mismo. Luego el Jefe y Gobernador le hizo entrega de los informes correspondientes, pero el Capitán General Muñoz Grandes preguntó además por todos y cada uno de los aspectos, viviendas, cosechas, carreteras, campos y especialmente (PASA A LA TERCERA PAG.)

EE. UU. van a iniciar un puente aéreo con la India para enviar ayuda militar

Nehru se hace cargo del Ministerio de Defensa

Rusia ha hecho saber a Nueva Delhi que tiene que apoyar diplomáticamente a la China roja

ONDRES, 31. — Rusia ha indicado a la India que el Kremlin debe apoyar a la China roja, diplomáticamente, en la disputa chino-india, para evitar, al parecer, que se agrave más la brecha ya existente en las precarias relaciones entre Moscú y Pekín, ha sido revelado hoy en círculos diplomáticos. Las fuentes añaden que la actitud soviética significa que suspenderán el envío de reactores Mig de caza a la India, prometido para el mes de noviembre próximo. El motivo —señalan las citadas fuentes— es que el jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushchev, no quiere correr más riesgos con su difícil alianza con Pekín y perjudicar aún más su reputación dentro del bloque comunista, a raíz de su decisión de desmantelar las bases de proyectiles en Cuba.—Efe.

ATAQUE INDIO

NEW DELHI, 31. — Tropas indias atacaron varias posiciones chinas cerca de Jang, con fuego artillo. Un portavoz hindú dijo que el material militar enviado por Rusia antes del actual conflicto está llegando a territorio indio en plazos y condiciones previas.—Efe.

NEHRU SE ENCARGA DEL MINISTERIO DE DEFENSA

NEW DELHI, 31. — El primer ministro indio, Nehru, se ha hecho cargo del Ministerio de Defensa y por su parte, Menon, ha sido designado ministro encargado de la producción de defensa. Un numeroso grupo de manifestantes han incendiado hoy las oficinas del partido comunista indio en Nueva Delhi.

Cien guerrilleros comunistas muertos en Vietnam del Sur

SAIGON, 31. — Unos cien guerrilleros comunistas resultaron muertos al realizar un ataque infructuoso contra la zona de Cha Long, en Thien. Las fuerzas rojas sumaban unos 700 hombres y fueron rechazados rápidamente. Otro núcleo de guerrilleros atacó un puesto en la provincia de Tay Ninh pero también fueron rechazados y duramente castigados por fuerzas del Gobierno.—Efe.

DOS ALDEAS DE CAMBOYA DESTRUÍDAS POR LA AVIACION DEL VIETNAM DEL SUR

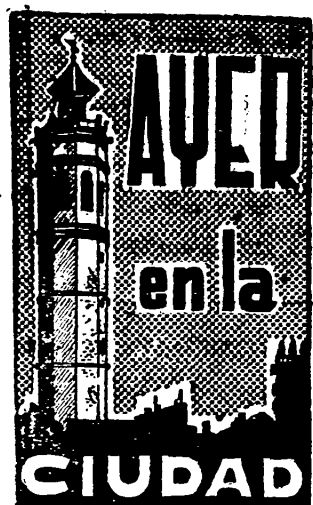
PHNOM PENH (Camboya), 31. — El Jefe del Gobierno, Samdech Penn Nout, ha declarado que aviones sudvietnamitas atacaron y destruyeron dos aldeas de Camboya, el jueves último destruyéndolas casi por completo y causando nueve muertos.—Efe.

EE. UU. VAN A MONIAR UN PUENTE AEREO

WASHINGTON, 31. — El Departamento de Estado norteamericano anuncia hoy que Estados Unidos va a iniciar un puente aéreo con la India para enviar ayuda militar. Nehru se hace cargo del Ministerio de Defensa. Rusia ha hecho saber a Nueva Delhi que tiene que apoyar diplomáticamente a la China roja.

LA POLICIA EVITA UNA MANIFESTACION ANTINORTeamericana en Lisboa

LISBOA, 31. — La policía adoptó medidas especiales para prevenir una serie de manifestaciones antinorteamericanas anunciadas para hoy frente a la embajada de EE. UU. El motivo de las demostraciones está relacionado con la decisión de los Estados Unidos de ayudar a la Unión India en su lucha contra la China roja.—Efe.



Amaneció un bonito día. Cielo radiante de luz y de sol. Pero al inclinarse la tarde se pobló el firmamento de densos nubarrones que presagiaban lluvia. En cuando el sol se ocultó descendió notablemente la temperatura y hasta chispeó ligeramente. La noche era fría pero el cielo estaba tachonado de estrellas.

Los estudiantes se han hecho merecedores del título de "Ingenieros" al lograr, sin esfuerzo aparente, un puente de tres ojos. Dios quiera que también les sirva para salvar el vado que sin previo aviso se abre en su camino en llegando al mes de mayo. ¿Con lo caros que resultan los estudios?

Los floristas aplicaron hábilmente la ley de la oferta y la demanda. Los castellonenses, amantes del recuerdo de sus muertos, compraron flores para adornar las tumbas donde reposan el sueño de los justos. Tan pronto como subieron de precio extraordinariamente, hasta alcanzar cifras casi astronómicas.

Don Juan Tenorio tampoco acudió a la cita este año. Nos dá la sensación que está un poco avergonzado de sus "locuras" al ver las costumbres de hoy.

Ante la Sala de Gobierno de la Audiencia Provincial juró el cargo de Procurador de los Tribunales D. Emiliano Toranzo Fernández.

En la Residencia del Sindicato de Transportes se clausuró el primer curso para trabajadores del campo que se ha venido desarrollando desde el día 21 del mes pasado.

CATOLICIDAD

Festividad de Todos los Santos

Texto evangélico San Mateo, Cap. V, 1-12

A ver Jesús a la muchedumbre, subió a un monte, y cuando se hubo sentado se le acercaron los discípulos, y abriendo su boca les enseñaba diciendo: Bienaventurados los pobres de espíritu porque suyo es el reino de los cielos. Bienaventurados los mansos porque poseerán la tierra. Bienaventurados los que lloran porque serán consolados. Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia porque serán hartos. Bienaventurados los misericordiosos porque alcanzarán misericordia. Bienaventurados los limpios de corazón porque verán a Dios. Bienaventurados los pacíficos porque serán llamados hijos de Dios. Bienaventurados los que padecen persecución por la justicia porque suyo es el reino de los cielos. Bienaventurados seréis cuando os insulten y persigan y cuando os calumnien, porque grande será en los cielos vuestra recompensa.

He aquí el comienzo del incomparable sermón de la montaña, quinta esencia de las divinas enseñanzas de Jesús. Desde el monte hace como una promulgación de la nueva ley, en contraste con las leyes y criterios mundanos.

El mundo reputa felices a los ricos y Cristo proclama bienaventurados a los que se desprenden de las riquezas. El mundo exalta la violencia y la decisión, en tanto que Cristo exige la mansedumbre y la paz. A los que lloran les promete consuelo; a los perseguidos por el ansia de ser justos les asegura que poseerán el reino de los cielos. En un mundo inmisericorde, que no se complace del sufrimiento y de la necesidad ajenos, Cristo ofrece un juicio benévolo para los misericordiosos.

El insulto y la persecución, si se sufren por mantener nuestra fidelidad a Cristo, con motivo y garantía de la más alta recompensa. No importa que digan contra nosotros toda clase de improperios y de males si es que todo ello es falso; aunque el mundo lo crea y nos desprece. Lo que importa es que el mundo no lleve razón en su juicio contra nosotros; que nos ultraje, porque con nuestra vida estamos contradiciendo sus criterios.

A todos los que fueron fieles a este sublime programa a los héroes de la virtud, conocidos o desconocidos de los hombres, para Dios no hay héroes anónimos, la Iglesia nuestra madre los conmemora hoy. Ellos son nuestros intercesores para ayudarnos en la sublime tarea de imitarlos. Si con su valimiento no decidiéramos a implantar en el mundo la ley promulgada por Cristo desde el monte, el mundo se transformaría radicalmente. Decidámonos a ser ejemplares de las bienaventuranzas para que el reino de Dios venga a nosotros y sean salvos también los perseguidores y los violentos, los inmisericordes y los injustos, por su total conversión a Dios.

SANTORAI

SANTOS DE HOY. — FÉSTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS. — Ss. Juan, Benigno, Diego y Lucio.—MISA DEL DÍA: De Todos los Santos.

SANTOS DE MAÑANA. — PRIMER VIERNES DE MES.—CON-

MEMORACION DE TODOS LOS FIELES DIFUNTOS. — Ss. Víctorino, Justo, Tobias, Eudoxio y Teodoro.—MISA DEL DÍA: De los fieles difuntos. Se celebran tres misas.

SANTOS DE MAÑANA. — PRIMER VIERNES DE MES.—CON-

SANTA IGLESIA CONCATEDRAL. — Hoy, misas a las 6.30, 7.15, 8, 9.15, 10, 11, 12 y UNA. Por la tarde, a las 4.30, vísperas y rosario, y a las 6.30, misa vespertina.

Mañana, viernes, a las 7.30, con mular de enfermos. A las 9.30, funeral por todos los difuntos. Misas hasta las doce. Por la tarde, a las 7.25, rosario, y a las 8, misa vespertina.

PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Por la tarde, a las 6, vísperas, rosario y a las 7, misa vespertina.

Mañana, viernes, a las 7.30, con mular de enfermos. Misas desde las 6.30 hasta las 12.30. Por la tarde, a las 7, misa vespertina.

PARROQUIA DE LA SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Por la tarde, a las 6, vísperas, rosario y a las 7, misa vespertina.

Mañana, viernes, misas a las 6, 7, 8, 9 y 10. Por la tarde, novenario de almas, a las 7.30, con predicación y a las 8.30, misa vespertina.

PARROQUIA DE SAN PEDRO DEL GRAO. — Hoy, jueves, misas a las 7.30, 8.30, 9.30, 10.30 y 12.30. Por la tarde, a las 6, vísperas, rosario y a las 7, misa vespertina.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO DE ASIS. — Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10.15 y 12. Por la tarde, a las 7.30, rosario, y a las 8.30, misa vespertina.

Mañana, viernes, misas a las 7, 8, 9 y 10. Por la tarde, a las 7.30, rosario, y a las 8.30, misa vespertina.

PARROQUIA DE SAN PEDRO OBRERO. — Hoy, misas a las 7.30 y 11.30. Por la tarde, a las 7.30, rosario, y a las 8.30, misa vespertina.

Mañana, viernes, misas a las 7, 8, 9 y 10. Por la tarde, a las 7.30, rosario, y a las 8.30, misa vespertina.

SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DEL LLEDO. — Hoy, jueves, misa a las OCHO de la mañana en sufragio de D. Manuel Tirado.

Mañana, a las NUEVE de la mañana, misa en sufragio de D. Manuel Tirado.

CAPILLA DE LA PURISIMA SANGRE. — Mañana, viernes, a las ocho y media de la mañana, la misa semanal de la Ilustre Cofradía.

CEMENTERIO. — Mañana, viernes, misa a las OCHO de la ma-

¡CATOLICO!

MAÑANA, ES EL PRIMER VIERNES DE MES. HACED UNA FERVOROSA COMUNION, PREPARADOS POR UNA BUENA CONFESION.

NO OLVIDEIS LA GRAN PROMESA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS A SANTA MARGARITA MARIA ALACOQUE:

Mañana, por la tarde, a las CUATRO Y MEDIA, santo rosario y responso.

HOY, JUEVES, FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS, LAS SI- GUENTES MISAS EN LOS DE- MAS TEMPLOS DE LA CIUDAD:

CAPILLA DE LA PURISIMA SANGRE. — A las nueve.

SAN MIGUEL. — 8.30 y 10.30.

BENADESA. — 8.30 y 10.30.

ERMITA DEL CARMEN. — 8.30.

CEMENTERIO. — 10.30.

PADRES CARMELITAS DES- CALZOS. — 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30 y 11.30 de la mañana, y SEIS de la tarde.

HOSPITAL PROVINCIAL. — 7.30 y 9.30.

BENEFICENCIA. — 8 y 10.

SAN AGUSTIN. — 8, 9, 10 y 11.

CAPUCHINAS. — 7.30.

CARMELITAS DESCALZAS. — 7.30.

SIERVO DE JESUS. — 7.15.

ASILO. — 7.30.

AUXILIO SOCIAL. — 8.30.

COLEGIO CONSOLACION. — 8.30.

COLEGIO CARMELITAS. — 8.

MISAS VESPERTINAS PARA HOY, JUEVES, TODOS SANTOS

Sta. Iglesia Concatedral, a las 6.30. Trinidad, a las 7.

Sagrada Familia, a las 6.

San Francisco, a las 6.30.

San José Obrero, a las 6.

Padres Carmelitas Descalzos, a las 6.

MISAS VESPERTINAS PARA MAÑANA, CONMEMORACION DE LOS FIELES DIFUNTOS Y PRIMER VIERNES DE MES

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.

Trinidad, a las 7.

Sagrada Familia, a las 8.30.

San Francisco, a las 7.30.

San José Obrero, a las 7.30.

Colegio Carmelitas, a las 6.30.

ADORACION NOCTURNA

Vigilia general en Santa María la noche del 1 al 2 de noviembre.

AUTOBUSES A LIDON

Hoy, jueves, por la mañana a las OCHO MENOS CUARTO.

JUBILEO DEL DIA DE DIFUNTOS

Desde las doce del día de la fiesta de Todos Santos y durante todo el día de la conmemoración de los fieles difuntos, se puede ganar indulgencia plenaria «toties quoties», aplicable a los difuntos, con las condiciones acostumbradas de comunión, confesión y las visitas a cualquier iglesia.

HOY, FESTIVIDAD DE TODOS SANTOS ES DIA DE PRECEPTO

Y todas las misas en la Santa Iglesia Concatedral, Parroquias e iglesias de la ciudad según el horario de los domingos.

ASOCIACION DE ANTIGUAS ALUMNAS DEL COLEGIO DE LAS CARMELITAS

Mañana, primer viernes de mes, misa vespertina en el Colegio del Sagrado Corazón, a las SEIS Y MEDIA de la tarde.

NOTICARIO

Los alcaldes de Arañuel, Campos de Arenoso, Catí, Cortes de Arenoso y Montañones han solicitado de la Jefatura Provincial de Sanidad, la instalación de un botiquín de urgencia.

D. Pascual García Rubert, ha solicitado autorización del Ayuntamiento para instalar una industria de aprovechamiento de destriero de azulejos, en el camino Viejo de Alcora, 47 y D. Antonio Tomás Sanz para instalar una nueva industria de tableros de contrachapados en la Avenida Valencia 33.

ADORACION NOCTURNA Española

Vigilia General de Difuntos

La Sección Adoradora Nocturna de Castellón celebra a (D. M.) la Vigilia General de Difuntos, la noche del 1 al 2 de Noviembre en la Iglesia Concatedral de Santa María y con arreglo al siguiente orden:

A las 11 de la noche: Salida de la Guardia. Exposición de S. D. M. Oraciones de la noche. Invitatorio semitonado y rezo de los tres Nocturnos del Oficio del Santísimo Sacramento.

A las 12 de la noche: Laud. — Oraciones de la mañana. — Ejercicios preparatorios para la comunión y Reserva de S. D. M.

A continuación: Santa Misa, Comunión y responso por los Difuntos.

Esta Vigilia será a puerta abierta, por lo que pueden asistir todos los fieles que lo deseen.

EL CONSEJO DIRECTIVO



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

—000—

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DE AYER

Temperatura mínima: 12°6, grados, a las 5 horas.

Temperatura máxima: 22°4, grados, a las 14 horas y 15 minutos.

Humedad relativa a las 7 y 13 horas: 40 y 45 %, respectivamente.

Insolación eficaz: 4 horas y 30 minutos.

Dirigión dominante del viento: N.O.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Inapreciable.

Presión atmosférica a las 19 horas: 760°8.

Tendencia: subiendo.

NECROLOGICA

Boña Pilar Font Julve

En nuestra Ciudad falleció ayer mismo a los cuatro de la tarde, tras una larga y penosa enfermedad que sufrió con cristiana resignación. Los recursos de la ciencia y el cuidado de los suyos no pudieron evitar el fatal desenlace que tuvo lugar en la madrugada de ayer. La extinta estaba adornada de las mejores virtudes que le grangeraron generales afectos y simpatías.

El entierro se celebró ayer mismo a las cuatro de la tarde. El cadáver, encerrado en sevra caja de caoba con herrajes, fue depositado en la carroza fúnebre sobre la que se colocaron cuatro coronas de flor natural, ofrenda de sus familiares.

En la presidencia oficial figuraban el esposo D. Guillermo Quintana Serra; D. José Font Martí; D. Pascual Quintana Pérez; D. José Tomás y D. Pascual y don José Quintana, padre, padre político y hermanos políticos de la extinta.

El entierro constituyó una gran y sentida manifestación de duelo que patentizaba el afecto que los castellonenses sienten por esta familia de tan rancia abolengo en nuestra Ciudad.

Reciban nuestro más sentido pésame sus familiares y en especial el padre, el esposo y la hija de la infortunada Dña. Pilar Font, por cuyo eterno descanso elevamos una oración al Supremo Hacedor.

Sindicato Provincial de la Madera y Corcho

AVISO

Se pone en conocimiento de los trabajadores afiliados al Montepío de la Madera y que hayan sufrido daños por las recientes inundaciones, se personen en las oficinas de esta Entidad para informarse de un asunto del mayor interés.

INDICE DEMOGRAFICO

NACIMIENTOS. — Ángel Tomás Andreu, Cataluña 1; María de la Vega Jovani Casano, Zaragoza 12; Manuel Sanmiguel Julve, Dr. Clara 19; Ricardo Simó Esteller, Cataluña 1; Elena Alcañiz Rangel, Zaragoza 12; Manuel Oria Gómez, Dr. Clara 12.

MATRIMONIOS. — Antonio Borrego Martín con Teresa del Pino Fernández; Vicente Ros Marín con Purificación Esteve Edo; Guillermo Dauffi Font con María Antonio Ribes Fernández; Francisco Domingo Beltrán con Dolores Bolfan Castell; Joaquín Ruiz Valls con Rosa Bombol Moragrega; José Soler Alegre con Carmen Guinot Adelantado.

Defunciones. — D. Pascual García Rubert, ha solicitado autorización del Ayuntamiento para instalar una industria de aprovechamiento de destriero de azulejos, en el camino Viejo de Alcora, 47 y D. Antonio Tomás Sanz para instalar una nueva industria de tableros de contrachapados en la Avenida Valencia 33.

ADORACION NOCTURNA Española

Vigilia General de Difuntos

La Sección Adoradora Nocturna de Castellón celebra a (D. M.) la Vigilia General de Difuntos, la noche del 1 al 2 de Noviembre en la Iglesia Concatedral de Santa María y con arreglo al siguiente orden:

A las 11 de la noche: Salida de la Guardia. Exposición de S. D. M. Oraciones de la noche. Invitatorio semitonado y rezo de los tres Nocturnos del Oficio del Santísimo Sacramento.

A las 12 de la noche: Laud. — Oraciones de la mañana. — Ejercicios preparatorios para la comunión y Reserva de S. D. M.

A continuación: Santa Misa, Comunión y responso por los Difuntos.

Esta Vigilia será a puerta abierta, por lo que pueden asistir todos los fieles que lo deseen.

EL CONSEJO DIRECTIVO

Ayer se clausuró el curso de formación para trabajadores del campo que se ha desarrollado en la Residencia del Sindicato de Transportes

En la Residencia que el Sindicato de Transportes tiene en la Playa del Pinar, se clausuró ayer el primer curso de formación para trabajadores del campo que ha organizado la Hermandad Sindical Nacional de Labradores.

Presidieron el acto el Secretario Provincial de Sindicatos, camarada Deogracias Montoliu Galán; el Procurador en Cortes y Vicepresidente del Consejo General y de la Junta Rectora de la Mutua de Previsión Social Agraria, camarada Manuel Etxeola Nohor; el Vicepresidente Provincial de Ordenación Social y Director del Curso, camarada Pedro Ruiz Meliá; Jefe Provincial de la Obra Cooperación y los Inspectores de las Comarcas Sindicales Agrarias de Avila y Castellón, camaradas Isaias Gimenéz y Julián Montañés.

En el acto de clausura hicieron uso de la palabra el camarada Manolo Brea para desearles un feliz retorno a sus hogares y que la estancia entre nosotros perdure en su recuerdo con ecos felices.

En nombre de los cursillistas hizo uso de la palabra Feliciano Torres, de la Local de Aldeavieja (Avila) para mostrar su gratitud a la Organización Sindical y al Director del Curso que les había proporcionado unos días felices, al mismo tiempo que recibían un cúmulo de orientaciones que sin duda alguna les servirán de mucho en el desempeño de su misión en el campo laboral y social.

Luego dirigió la palabra a los cursillistas el camarada Francisco Megolla, quien hizo historia de los cursos que ya vinieron funcionando el año pasado y que sus resultados tan lisonjeros habían inspirado a la Hermandad Sindical Nacional esta continuidad que de nuevo reafirma al mando en el acierto de la iniciativa. Les saludó a todos muy cordialmente y les felicitó por la ejemplaridad de su conducta durante estas jornadas formativas.

Cerró el acto el camarada Deogracias Montoliu, quien justificó la ausencia del Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Arturo Cebrián y les hizo presente el deseo expreso de la primera jerarquía Sindical de la Provincia de bre.

Para más informes en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, Regiduría del Servicio Social de 10.30 a 12 de la mañana. La próxima incorporación será en enero por lo que ya hde plazo para preparar la documentación de solicitud de prestación hasta el 10 del próximo mes de diciembre.

NOTAS DE SOCIEDAD

Con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño la esposa de nuestro querido amigo D. Manuel Brea Nohor, ella de soltera María Electra Pallares. Tanto la madre como el recién nacido gozan de perfecta salud.

Al dar la enhorabuena a los venturosos padres por este segundo fruto de su matrimonio, deseamos al recién nacido una larga y feliz vida.

JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS

INFORMACION SOBRE EL TRAYECTO POR LAS CARRETERAS DE LA PROVINCIA

Según utilizándose los desvíos por Viver en la Nacional 234 y por Alcora y Lucena del Cid en la 2, marcal 232 y continúan las interrupciones entre Puebla Tornera-Vall d'Alba y San Jorge-Cervera del Maestre.

ETERNA S.A.

SEGUROS

Esta Sociedad pone en conocimiento de los familiares de los difuntos afiliados fallecidos en esta Capital desde el día primero de Noviembre de 1961 hasta la fecha, que conmemorándose la Festividad de los Fieles Difuntos (a parte de la misa de aniversario que en su día se hará a cada uno de ellos), ha tenido a bien concederles UN precioso RAMO DE FLORES NATURALES, dichos familiares pueden pasar a recogerlos por estas oficinas:

FUNERARIA ECONOMICA

ALLOZA, 161

Castellón, 1 de noviembre de 1962

FINISTERRE, S. A.

Compañía de Seguros de Enterramientos

Esta Sociedad tiene el honor de invitar a sus afiliados, familiares y público en general, al Solemne Funeral que, en sufragio de las almas de sus afiliados fallecidos y conmemorando la Festividad de los Fieles Difuntos, se celebrará en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, mañana, viernes, día 2, a las OCHO horas, por cuya asistencia a dicho acto le quedarán altamente reconocidos.

Castellón, 1 de noviembre de 1962

Finisterre, S. A.

Compañía de Seguros de Enterramientos

Esta Sociedad tiene el honor de invitar a sus afiliados, familiares y público en general, al Solemne Funeral que, en sufragio de las almas de sus afiliados fallecidos y conmemorando la Festividad de los Fieles Difuntos, se celebrará en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, mañana, viernes, día 2, a las OCHO horas, por cuya asistencia a dicho acto le quedarán altamente reconocidos.

Castellón, 1 de noviembre de 1962

Finisterre, S. A.

Compañía de Seguros de Enterramientos

Esta Sociedad tiene el honor de invitar a sus afiliados, familiares y público en general, al Solemne Funeral que, en sufragio de las almas de sus afiliados fallecidos y conmemorando la Festividad de los Fieles Difuntos, se celebrará en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, mañana, viernes, día 2, a las OCHO horas, por cuya asistencia a dicho acto le quedarán altamente reconocidos.

Castellón, 1 de noviembre de 1962

Finisterre, S. A.

Compañía de Seguros de Enterramientos

Esta Sociedad tiene el honor de invitar a sus afiliados, familiares y público en general, al Solemne Funeral que, en sufragio de las almas de sus afiliados fallecidos y conmemorando la Festividad de los Fieles Difuntos, se celebrará en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, mañana, viernes, día 2, a las OCHO horas, por cuya asistencia a dicho acto le quedarán altamente reconocidos.

Castellón, 1 de noviembre de 1962

Finisterre, S. A.

Compañía de Seguros de Enterramientos

Esta Sociedad tiene el honor de invitar a sus afiliados, familiares y público en general, al Solemne Funeral que, en sufragio de las almas de sus afiliados fallecidos y conmemorando la Festividad de los Fieles Difuntos, se celebrará en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, mañana, viernes, día 2, a las OCHO horas, por cuya asistencia a dicho acto le quedarán altamente reconocidos.

Castellón, 1 de noviembre de 1962

Finisterre, S. A.

Compañía de Seguros de Enterramientos

CENTROS OFICIALES

Gobierno Militar

SUBPAGADURIA MILITAR DE HABERES

PAGAS

Por esta Subpagaduría se hará efectiva la paga del mes de octubre, todos los días hábiles del 31 de octubre al 5 de noviembre, y desde las 10 a las 13 horas.

</

Mediterráneo en la PROVINCIA

Alcalá de Chivert Solemne quinario en honor de San Francisco de Asís

Con motivo de celebrarse el 23 de octubre el Día del Seminario Franciscano el quinario que tradicionalmente se viene celebrando para la festividad del Patriarca de Asís, se trasladó este año al 23 de octubre para que al finalizar, coincidiendo con el Día del Seminario Franciscano y la festividad de Cristo Rey, de este modo resultará dicho día solemne en grado superlativo.

Como indicábamos más arriba el quinario comenzó el día 23 bajo los mejores auspicios de una numerosa asistencia de fieles. El Padre León Berengueres, glosó de una manera sencilla, pero amena en grado sumo, las grandes virtudes del Serafín de Asís, Fundador de la Orden Tercera Franciscana. El Padre Berengueres perteneciente a la Orden de Frailes Menores cautivó a los numerosos devotos del Santo por su palabra dulce, persuasiva, que supo hacer revivir en el alma de sus oyentes la vida plena de ascéticas virtudes del Padre Franciscano.

El día 23 terminaron los cultos con el Día del Seminario Franciscano con una misa solemnísimamente celebrada por el Padre Guardián Fray Francisco Oliva Aguilera quien exaltó con cálido verbo la figura de Cristo Rey, Sumo Hacedor y Rey Universal de las almas.

A la hora de la comunión se acercaron numerosísimos fieles ávidos de ofrecer al Altísimo sus plegarias e intenciones.

Por la noche la misa fue función propia del día con preces por las vocaciones franciscanas y Consagración a Cristo Rey. En su breve plática el Padre Oliva, exhortó a los fieles y terciarios a que orasen con fervor impetrando del Se-

ñor suscitar numerosas vocaciones. La V. O. Terciaria terminó su fiesta anual con reparto de víveres a los pobres de la población. Una vez más felicitamos a los Padres Franciscanos que tan hondo saben calar en las almas de sus devotos terciarios dándoles a sus fiestas ese sabor de religiosidad y fervor que tanto bien producen a quien la practica.

PROXIMA EXPOSICION DE PINTURA DE NUESTRO PAISANO VICENTE GINER EN CASTELLON

Hemos recibido una amable invitación de nuestro particular amigo el joven y culto Profesor de Dibujo del Centro de Enseñanza Media y Profesional de Velez-Rubio (Almería) Vicente Giner Sospedra, comunicándonos que del 4 al 15 de Noviembre próximo tendrá lugar en los bajos de la Caja de Ahorros de Castellón la Exposición de Pinturas, que nuestro joven artista pictórico someterá a la crítica del público castellonense, el cual juzgará las excelentes cualidades que adornan a nuestro joven artista en el siempre difícil arte de la pintura sea de la modalidad que exhiba.

Formulamos los mejores votos para que tanto el éxito de crítica como económico acompañen a nuestro distinguido y querido amigo Vicente Giner. —LUALCHI.

Estalla en el aire un avión militar portugués, resultando muerto el piloto

LISBOA, 31. — Un avión militar de entrenamiento hizo explosión en el aire, estrellándose en las proximidades de esta capital. El piloto resultó muerto. — Efe.

Las autoridades de Castellón fueron recibidas ayer por el Vicepresidente del Gobierno y por los ministros de Trabajo, Hacienda, Vivienda y Secretario General

(VIENE DE LA PRIMERA PAG.)

por el Pantano y por la actitud de las gentes en aquella noche de amenaza, actitud que el camarada Torres le explicó cuán serena y disciplinada fue. Habló de Castellón el Capitán General de la necesidad de que sean los ministros los que visiten las provincias sin que sus autoridades tengan que venir a Madrid, y en fin, en tono espontáneo, paternal pero energético y cálido, dijo una y otra vez que se interesaba mucho por todo lo que afectaba a Castellón en esta situación y siempre.

No hay que decir que la audiencia fue para el Jefe Provincial y Gobernador Civil y sus acompañantes el mejor acicate e impulso en todas las demás tareas de la jornada a la vez que un motivo de satisfacción al poder decir a los castellonenses cuán vibrante ha estado y está el nombre de nuestra provincia en estos días pasados y ahora mismo, como el Capitán General Muñoz Grandes nos dijo repetidamente.

EN CUATRO DEPARTAMENTOS MINISTERIALES

En la ordenación de las audiencias ministeriales, antes de acudir a la Vicepresidencia del Gobierno, el Jefe Provincial y Gobernador Civil y demás autoridades estuvieron ya a las diez de la mañana en el Ministerio de Trabajo, audiencia a la que se unió el Delegado Provincial de Trabajo, D. José Luis Pérez Payá. El Ministro Sr. Romero Gorria recibió a la representación con gran afecto, escuchó las informaciones del Jefe Provincial y Gobernador Civil se interesó por sus distintos aspectos y afirmó que el Ministerio ayudaría con todos los medios disponibles en lo que es

de su competencia, afrontar el paro y dar trabajo en estas circunstancias. Luego preguntó sobre la provincia en general y por la cuestión salarial en ella en particular, para reiterar, antes de despedirse, su afirmación de una ayuda que tiene gran importancia para la provincia.

Después de la visita al Vicepresidente del Gobierno se estuvo en el Ministerio de Hacienda donde el Ministro D. Mariano Navarro Rubio nos acogió en su propio despacho, nos hizo sentar y casi dio tiempo a que se desmenuzara por el Jefe Provincial y Gobernador Civil de palabra, el amplio informe escrito que se le presentaba. Muy concretamente se interesó por la cuantía de los daños, por lo que los seguros pueden cubrir, por los efectos de esos daños en distintos aspectos de la vida provincial, y dijo que se aplicaría Castellón las mismas medidas que se van aplicando a todas las provincias afectadas por las inundaciones, y que apenas terminen los peritos su actuación en las zonas de las primeras inundaciones, vendrán a Castellón a efectos de la declaración de riesgos catastróficos.

Después de esto, tomó tal tono afectuoso y abierto por la actitud del Ministro, que éste, al margen de la inundación, preguntó por el proyecto del Canal del Ebro que surgió en el Ministerio de Obras Públicas cuando él era Subsecretario de dicho Departamento. Se habló larga e interesadamente del importante proyecto cuya trascendencia el Jefe Provincial y Gobernador Civil aprovechó la ocasión para remarcar una vez más, y hasta surgieron comentarios sobre financiación de la gran obra de la que mañana hablaremos más extensamente a nuestros lectores en una nueva crónica.

Desde Hacienda, la representación castellonense marchó al Ministerio de la Vivienda, otro de los departamentos clave de la ayuda que Castellón necesita ahora. Allí la audiencia fue con el Ministro acompañado por el Subsecretario del Departamento y el Director General de la Vivienda. El Sr. Martínez y Sánchez de Arjona, ya conocedor muy detallado de los hechos y daños sufridos por Castellón, recibió los informes, escuchó al Jefe Provincial, comentó en todos, las circunstancias de la inundación y afirmó que enseguida iban a estudiar los altos cargos del Departamento todo ello para, inmediatamente, articular la tarea, en la cual van por delante esas cien viviendas que se empezarán construir antes, y que, como el Ministro dijo, se construirán con gran rapidez. Todo lo demás que se espera conseguir para remediar los efectos que hacen de la inundación un pequeño informe para viviendas modestas se estudiarán y se resolverán todo lo largos que podamos, dijo concretamente el Ministro.

Las visitas de la jornada se ceñirán con la realizada, acompañadas por el Vicepresidente General del Movimiento, camarada Fernando Herrero Tejedor, al Ministro Secretario General, camarada José Solís. Este no se hallaba aún restablecido totalmente de su indisposición y apenas estuvo unas horas en el despacho, pero abrió paréntesis a la visita del Jefe Provincial y Gobernador Civil y autoridades de Castellón, provincia y sus habitantes tan queridos por él, y con tan cariñosa acogida en la Secretaría General tanto por el afecto del Ministro como por el castellonismo del Vicepresidente General. En el despacho de Solís, todos reunidos, las cosas de Castellón han vuelto a ser tema entrañable, y el Ministro preguntó y se interesó por todo, explicándole el Jefe Provincial y Gobernador Civil, los sucesos, los daños, las gestiones ya realizadas, la acogida y esperanza que se tiene, en fin, todos los detalles, confirmando Solís después nuestras impresiones y facilitando la seguridad de que en todas partes se han de conseguir lo que tan justo es lograr para la reparación de efectos de

esta catástrofe, que queremos insistir, en que todos los ministros del Gobierno han seguido con la misma ansiedad que los castellonenses que la vivimos.

LA IMPORTANTE FABRICA DE FERTILIZANTES ES UN HECHO

A pesar de la actividad que representan estas visitas, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, y las primeras autoridades, todavía tuvieron tiempo ayer para reunirse con los altos dirigentes de la empresa Celiberia, la que va a levantar en España tres grandes fábricas de producción de fertilizantes. Y esta mañana nos ha dado el camarada Torres Cruz la gratísima noticia de que dicha entidad ya ha cursado la solicitud de terrenos en nuestro puerto y zona próxima para la construcción de una de dichas grandes factorías en Castellón, y por lo tanto es un hecho definitivo. La noticia es trascendental pues representa la inversión de mil cien millones de pesetas, el trabajo bien pagado para muchos y además un movimiento portuario que superará en bastante las cien mil toneladas anuales.

VISITA DEL DIRECTOR GENERAL DE PROMOCION TURISTICA

Por otra parte el Jefe Provincial y Gobernador Civil, con los delegados provinciales de Turismo y Vivienda ha tenido también un momento para visitar al Subsecretario de Turismo y al Director General de Promoción Turística. Por lo visto se va a constituir una gran empresa nacional para afrontar con más o menos dirección estatal, ambiciosos planes de desarrollo turístico y por muchas razones, uno de los puntos que primero van a tenerse en cuenta es esa incomparable Península, realmente de inmensas posibilidades turísticas. La noticia concreta es que para estudiar las cosas sobre el terreno, el sábado próximo visitará Castellón el Director General de Promoción Turística.

AYUDA DE COLONIZACION PARA LOS CAMINOS AGRICOLAS

Para cerrar esta ya larga pero creemos que interesantísima crónica, digamos que aparte las gestiones principales se han estado atando cables con organismos subalternos pero de la mayor trascendencia para ir concretando en hechos definitivos la ayuda de los ministerios. En algunos aspectos las visitas de ayer ya se han producido en medidas decisivas, y así, en Crédito Agrícola está todo encauzado para empezar a tramitar solicitudes y en cuanto a Colonización se va a prestar una ayuda amplísima y trascendente a las Hermandades para la reparación y reconstrucción de caminos agrícolas. Están las disposiciones redactadas y apenas queden salvados los imprescindibles trámites de publicación, son ya a volar una ayuda que permitirá restañar ese inmenso destrozo de la inundación en los caminos de nuestro campo provincial.

Cuando salíamos del despacho del Ministro Secretario General, eran ya casi las tres de la tarde. El Jefe Provincial y Gobernador Civil en el patio de Secretaría, repasaba con entusiasmo el resultado de una jornada agotadora, es cierto, pero fecundísima. Podía sentirse satisfecho, pensando como pensaba, en que los castellonenses pueden tener la seguridad de que su provincia se atiende y suena en Madrid y de que sus asuntos son recogidos y estudiados con interés. Escuchándole y pensando en esta crónica, nosotros volvíamos a preguntarnos en qué tiempo y en qué régimen de otras épocas la provincia de Castellón a través de sus autoridades hubiera podido llenar con esta agilidad, con este calor, con esta palpación de hoy a cinco miembros del Gobierno en una sola mañana.

Programas de las emisoras castellonenses

RADIO CASTELLON

9 Apeptura de la emisión; 902 Melodías de la mañana; 10 Viaje con música; 1030 Noticiario de prensa; 11 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, seguida y comentada por el Rvdo. Padre D. Fernando Andrés; 1125 Su tema musical preferido; 12 El intérprete del día. Nina Frederich; 1230 Un tren llamado Esperanza. Novela de Sautier Casaseca. Cap. 19; 13 La hora del oyente; 1330 Festival del varieté; 1350 Información local; 14 Discomanía, primer diario musical español; 1430 Conexión con Radio Nacional de España; 1450 La melodía de hoy; 1455 La hoja del almanaque; 15 Mirador de la puerta del Sol. Comentarios de actualidad por Alex Querol; 1505 Última hora de información deportiva, por Chencho; 1510 Canta para Vd.; 1530 Camino de Damasco. Novela de Pedro Roger. Cap. 13; 16 Cocktails-Radio. Concursos y amenidades; 1615 Discos dedicados; 1630 La solterona millonaria. Novela de Antonio Losada; 17 Su música favorita; 1730 Buenas tardes, muje; 18 Baile de tarde; 1830 El día de la sangre. Novela de José Mallorquí. (Último episodio); 1850 Cada día un disco nuevo: The Doo-wackadoodlers; 19 Jueves, blanco y azul. Emisión infantil cara al público; 1925 Santo Rosario, desde la Concatedral de Santa María; 20 Valle sombrío. Novela de Amparo Sancho. Cap. 14; 2030 Olimpiada musical; 2045 La huella del recuerdo; 2115 Instantáneas Eko; 2145 El santoral de mañana; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 2220 Ráfagas deportivas por Chencho; 2230 Písitto para tres; 2245 Amenidades radiofónicas; 2315 Rapsodias perzozas, con Lou Busch, su piano y orquesta; 2330 Música ligera; 000 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

11 Sintonía y apertura; 1102 Buenos días amigos; 1110 Retransmisión de la Santa Misa desde la Abadía de la Santa Cruz del Valle de los Caídos; 1140 Intermedio sinfónico; 12 El Ángelus; 1202 Ana de casa, una audición para las señoras y señoritas; 1230 Discos dedicados; 1345 Dos por dos, cuatro. Dos intérpretes y cuatro canciones; 14 Lectura de programas; 1402 Discos dedicados; 1430 Diario hablado de Radio Nacional; 1445 Agenda local; 15 Canta un famoso; 1510 Discos dedicados; 1730 El mundo de la canción; 18 Lectura de programas; 1802 Música de tarde; 1930 Su canción predilecta (suple-

mento especial de Con, para y por usted); 20 Canción flamenca; 2030 Periscopio del mundo, audición de la OFIM; 21 Penalty, revista deportiva diaria que realizan José María Arquimbau y Antonio Meliá con amplia información del encuentro Castellón-Sagunto; 2145 Momento actual; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 2215 Agenda local; 23 El sabor del tiempo, repaso a la historia; 2330 Música para la medianoche; 2355 Ensueño y las 24 Despedida y cierre de la estación.

RADIO JUVENTUD DE LA PIANA

9 Sintonía y apertura; 903 Palabras para Dios: Antología de oraciones; 905 Compás matinal: Música para un nuevo día; 10 Viejos éxitos de nuestra discoteca; 1035 Una novela para usted: Capítulo 15 de «Con las horas contadas», de Carmen de Icaza. Adaptación radiofónica de José Antonio de Villajos; 11 La Misa en la Radio; 1140 Kiosco de la música: «Pequeño concierto Clásico Español»; 12 Rock, Twist y Madison; 1230 Triunfadores de Benidorm: Norma Bell, Arturo Millán, Geli y Raphael; 13 Recortes del diario MEDITERRANEO; 1315 Tal día como hoy: Por Antonio Torral Millán; 1320 Misivas musicales; 1340 Una voz y cuatro éxitos: Antonio Prieto; 14 Noticiario local; 1405 Ritmos del mediodía; 1430 Diario Hablado de Radio Nacional de España; 15 El Santo del día: Por Carmelo Giménez Gonzalo; 1510 Variedad en la tarde: Todos los ritmos y todos los estilos; 16 Mujeres famosas: Cap. 4 de la radionovela de Mariano Tudela, «Isabel II»; 1620 Cuatro veces del Paraguay: Los Guareños; 1635 Melodías de las películas: «El Secreto de Mónica», y «Misión de audaces»; 17 Voces y guitarras: Caterina Valente y Silvio Francesco; 1720 Compañía Lírica: «La del manojito de rosas», zarzuela de Pablo Sorozabal; 18 Car-Club: Selección de melodías para bailar; 20 La ballena alegre: Un programa Car para niños y mayores; 2025 Mario Lanza interpreta canciones de amor; 21 Noticias; 2145 Dos por dos, cuatro. Dos intérpretes y cuatro canciones; 22 Lectura de programas; 2202 Discos dedicados; 2230 Información deportiva; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 Amantes de la ópera: «Tosca», de Giacomo Puccini; 24 Despedida y cierre de la estación.

CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

Esta Caja de Ahorros, se complace en informar que, como resultado del sorteo celebrado en el día de hoy, en conmemoración del XXXVIII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, han resultado agraciadas las cuentas siguientes:

TÍTULOS A PLAZO FIJO

408	3.076	4.821	6.281	7.093
752	3.196	5.104	6.429	8.077
1.180	3.322	5.256	6.465	9.432

LIBRETAS ORDINARIAS

990	20.207	35.708	49.333	57.543
3.237	20.838	40.234	50.511	58.028
4.153	23.121	41.324	50.618	58.754
7.276	24.610	41.822	50.806	58.948
12.781	25.037	42.270	50.866	59.044
12.852	25.536	42.614	51.621	59.414
13.199	27.683	48.125	52.750	59.653
14.306	28.273	48.306	54.997	63.029
16.682	33.397	48.847	55.418	63.063

Se advierte a los Señores imponentes, titulares de las cuentas antes indicadas, que pueden pasar a recoger el regalo con que han sido favorecidos cualquier día laborable de 9 a 1 de la mañana a partir del próximo día 2.

Castellón, 31 de Octubre de 1962.

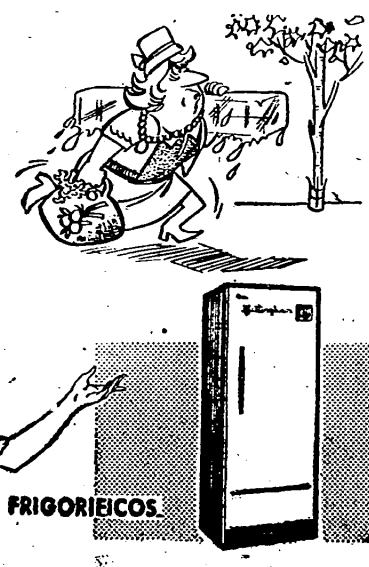
SERVICIO URBANO Y SUBURBANO DE AUTOBUSES

AVISO

Para atender el tráfico extraordinario que en las festividades de TODOS LOS SANTOS se produce al Cementerio de la ciudad, los días 1 y 2 de Noviembre habrá un servicio especial de autobuses que saldrá de la AVENIDA DEL REY DON JAIME.

adquiera más comodidad

para su hogar



los mejores marcos nuevos modelos

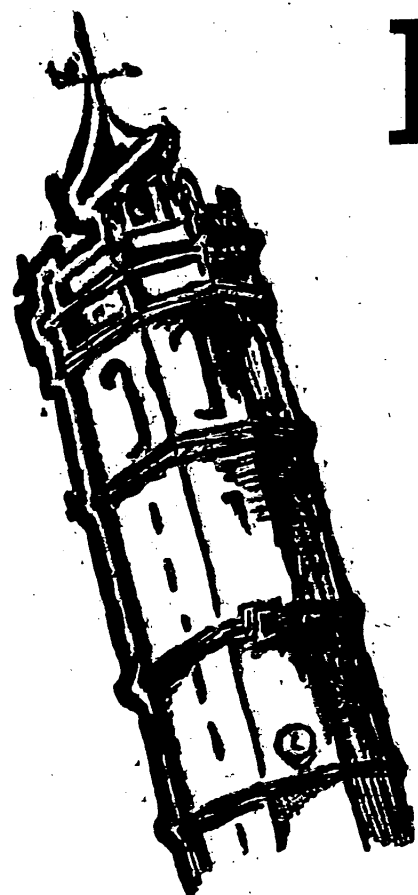
MACORE

Da mejor servicio

Zorogozo, 23 y 25. Teléf. 2490

ANUNCIOS ECONOMICOS

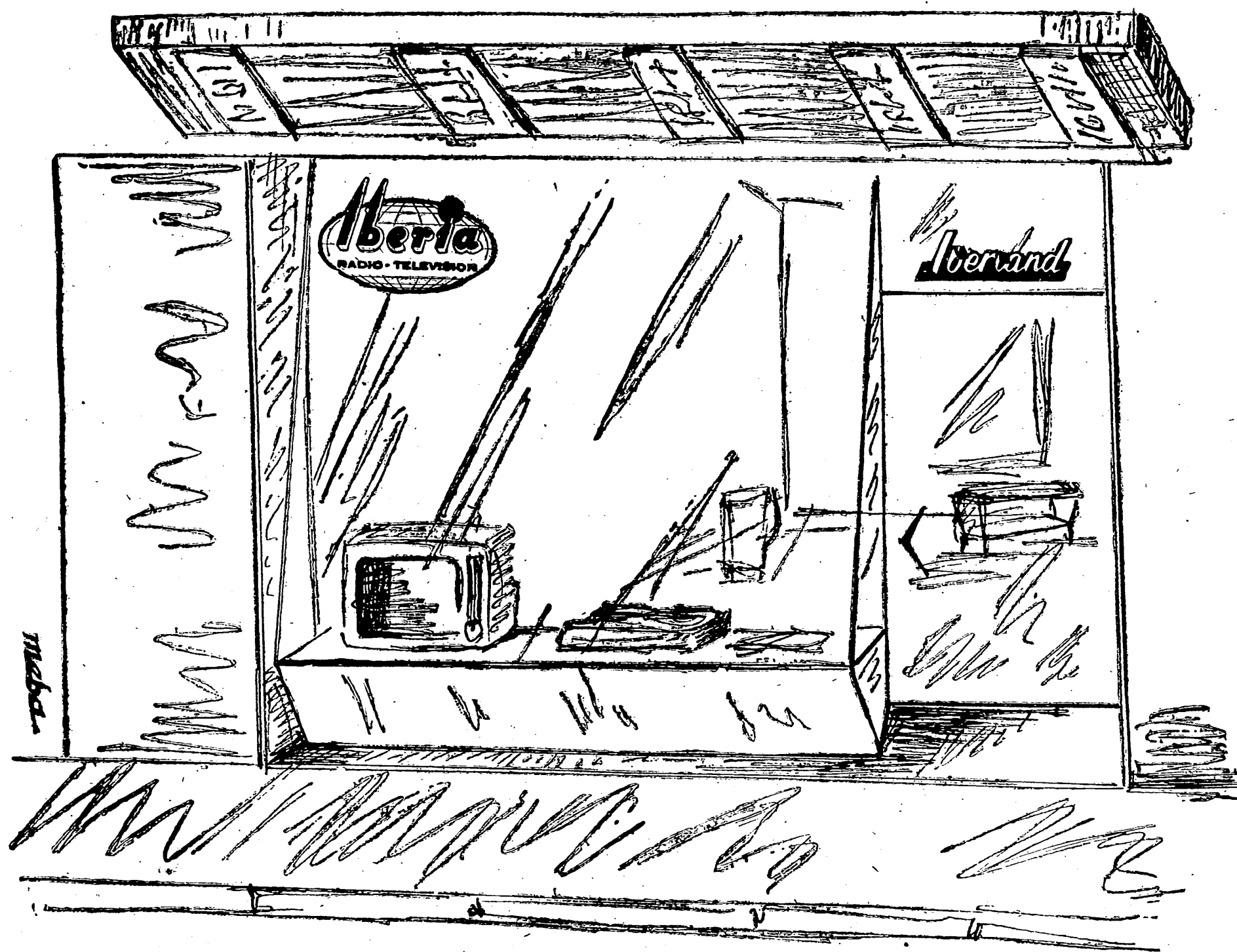
- * MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica, garantizados. Contado y plazos. Depósitos: José Antonio, 7 CASTELLON.
- * ASKAR TELEVISION. Facilidad de pago, en FERPA. Húerto Sogueros, 10.
- * ASKAR Transistores y Receptores en FERPA. Húerto Sogueros, 10.
- * SE OFRECE chofer joven con carnet de segunda. Razón: San Vicente, 59.
- * MAQUINAS escribir UNDERWOOD americanas. Otras inferiores. Mucho surtido todos precios. Reparaciones alquiler MECANOGRAFICA LEVANTINA. Mayor 31.
- * SE ALQUILA piso amueblado muy céntrico. Razón. En esta Administración.
- * PERSIANA veneciana graduable LEVOLOR. Puerta plegable MODERNFOLD. Rieles americanos para cortinas KIRSCH INNOVACION Mayor 56 Teléfono 2269
- * BACHILLERATO Preparación garantizada. Ingreso. Reválida. Cursos. Asignaturas. ACADEMIA ACTIVA.
- * DEXION. El angular de mil aplicaciones. Ideal para estanterías, cercas etc... ¡No precisa mano de obra! Se monta en el acto. Distribuidor Provincial J. Llanola. Castellón.
- * NARANJEROS: Vendo maquinaria completa confección naranja, último modelo. Teléfono 3858.
- * DINERO con garantía fincas. García Ariño, Mayor, 52, de 5 a 7 tarde.
- * SE TRASPASA horno y panadería. Razón: En esta Admón.
- * FABRICA DE HILADOS necesita productoras, oficiales y aprendices. Retribución nuevo convenio. Herrero, 17.
- * MAGNIFICA OCASION. Vendo puerta madera como nueva de 3'40 X 2'14 metros. Razón: El Mesón.
- * VENDO fábrica de Lejía. Razón R. Argentina, 21.
- * OCASION, SE VENDE Pluma de 300 Kg. Hormigonera 50 litros. Razón: Teléfono 4264.
- * SE TRASPASA negocio o local con vivienda en alto céntrico. Magníficas condiciones. Razón: Esta Admón.
- * Se traspasa peluquería de señoras con buena clientela por no poderla atender. Razón: Teléfono, 2940.
- * TELEFONOS para comunicaciones interiores. ELECTROVELL. G. Mola, 9-11 - Tel. 3060.
- * CLASES PINTURA y dibujo Castell Alonso, nociones anatomía, perspectiva e historia del arte. Alfoza 40.
- * SE VENDE Fiat Topolino, bien de todo. Razón teléfono 08-390, a partir 7 tarde.
- * ALQUILO piso nuevo, moderno, cuidado de detalle, mejor barrio de esta ciudad. Razón: Esta Admón.
- * SE VENDE TOPOLINO buen estado. Razón: Taller Avenida Casalduchi, 2. Castellón.
- * PROFESORA preparación ingreso, primero, segundo, tercero, cuarto, reválida y matemáticas. Razón: Caballeros, 42. Tel. 2173.
- * ATENCION, taller de tornería en madera Manuel Collado, domiciliado en Castellón Calle Félix Brea número 7, se ofrece a los Sres. carpinteros, ebanistas, fundiciones y público en general, para todos los trabajos propios del ramo.
- * MODISTAS para coser abrigos en sus domicilios, se necesitan. Trabajo fácil y bien retribuido. Razón esta Admón.
- * PISO MAGNIFICO, VENDO a estrenar, en calle Enmedio, 100. Precio interesante. Razón: Esta Admón.
- * ACADEMIA DE CORTE y Confección sistema «PALOP», Profesora y Directora Marija Peribáñez Rochera. Se admiten alumnos. Calle Teruel, 33-2.
- * NECESITO planta baja en alquiler, para estudio, no importa emplazamiento. Razón: Cervantes, 35.
- * GRAN OPORTUNIDAD, por tener que ausentarme, se traspasa Bar Paquito. Ballester, 12.
- * OPORTUNIDAD 500 a 2.000 pesetas semana o mucho más ganará si es serio y capaz en su propia localidad, comprábara es muy fácil. Escriba Solpí Calle Felfu y Codina 63-Barcelona (16).
- * INTERESA a joven viajante habitación exterior, amplia, casita particular, matrimonio sin hijos, educación esmerada. No importa extraradio. Imprescindible teléfono. Deseo y doy referencia. Escribir núm. 1001, Fichidad Mela.



RADIO IGUALSON

**Ofrece
su nuevo Establecimiento**

**en
COLON, 20
Teléfono, 2886**



**y la MARCA que
TODOS prefieren**



Receptores A. M.
Receptores Frecuencia Modulada
Transistores
Tocadiscos
Combinados Radio - Televisión - Stereo
Televisores



**Comodidades eléctricas
para el ama de casa**

**Esta tar
pondien**

**La for
Asensi**

Esta tarde a las cinco el partido su-
sado día 14 entre
el Castellón; par-
ustedes saben con
quinta jornada y q-
temporal de lluvia
tonces tuvo que
como el resto de
menos el Alcoyano
que se celebró. A
desde entonces aho-
mucho al adentra-
comparativa de am-
relación a aquella
son muchas las ci-
han concurrido, en
también, para que
tando posibilidades
equipo. El Sagun-
en mejores condi-
entonces, por el h-
ha perdido par-
una línea muy reg-
sus aspiraciones.
rio del Castellón
no acertar en su
la imposibilidad de
ce completísimo, la
doza, Olmedo y 2º

EL SAGUNTINO

Desde Sagunto n-
estimado amigo, el
Sagunto, Alandi. C-
bia completa eufor-
equipo con despa-
del aficionado sag-
dose que se des-
autobuses y gra-
ches particulares.
amigo Alandi que
alrededor de un m-
dos los que en se-
mo, saliendo por-
darán cita en el H-
rmar a su equipo.
manifestó que la
Saguntino para
Salva, Torres P.,
Caballero, Alsó,
Mezquita, Villarru-
La expedición sa-
do su feudo social
tarde acompañada
en pleno. Bienven-

es

**SUPER
LEVA**

el cartuche
que dá en e
1 y cobra pla

porque S
es el único

Es una esp
en
sur



Vida deportiva

Esta tarde el Saguntino en partido correspondiente al suspendido por las inundaciones

La formación del equipo la decidirá Asensi momentos antes del encuentro

Esta tarde a las tres cuarenta y cinco el partido suspendido el pasado día 14 entre el Saguntino y el Castellón, partido que como ustedes saben correspondía a la quinta jornada y que por el fuerte temporal de lluvias por aquel entonces tuvo que suspenderse así como el resto de todo el grupo menos el Alcoyano-Cullera, único que se celebró. No diremos que desde entonces ahora «ha llovido mucho» al adelantarnos en la línea comparativa de ambos equipos en relación a aquella fecha, ya que son muchas las circunstancias que han concurrido, en ambos equipos, para que vayamos aequilibrando posibilidades de uno u otro equipo. El Saguntino parece estar en mejores condiciones que por entonces, por el hecho de que no ha perdido partido siguiendo una línea muy regular en todo a sus aspiraciones. Todo lo contrario del Castellón que, además de no acertar en su forma, se ve a la imposibilidad de alinearse un equipo completo, lesiones de Mendoza, Olmedo y Pinilla.

CUARTEL GENERAL DEL CASTELLÓN

Desde la sede albinegra se nos dijo que reina muchísimo entusiasmo entre los jugadores disponibles —ya saben ustedes la baja de los tres mencionados, Mendoza, Olmedo y Pinilla—, para el partido de esta tarde, en donde a todos alcanza la necesidad de un triunfo sobre el Atlético Saguntino, y más aún, con disposición de entusiasmo para lograrlo. Sobre la alineación definitiva del Castellón se nos informó que Asensi, estudiada la posibilidad de cada jugador con que puede disponer —que son casi justos—, se decidirá momentos antes del partido. Para nadie es un secreto la importancia que tiene este partido para el Castellón, má-

xime después de las bajas que forzosamente hay que registrar. No obstante las posibilidades del Castellón son muchas si se pone, como el domingo último frente al Onteniente, todo el entusiasmo y toda la garra que se puso entonces. El Saguntino, en estos momentos, es difícil, no cabe duda, pero también el Castellón cuenta y no creemos se deje sorprender. Cualquiera que sea la formación que salga esta tarde estamos seguros que sabrá estar a la altura de las circunstancias y en disposición de resolver un partido que, por lo difícil, dará mejores ánimos a los jugadores. Nosotros confiamos que sea así, o mucho nos engañaremos. El arbitraje a cargo de López López.— J. T. V.

AUTOMOVILISMO

Gran interés en torno al Rally Costa de Azahar I Premio Agrifera Barreiros

Avituallamiento Pepsi-Cola - Cronometraje Royce

Día a día, y aún faltan 25, para la celebración de esta prueba automovilística, crece el interés en torno a esta prueba. Este Rally Costa de Azahar, I Premio Agrifera Barreiros, será sin duda una demostración más de la capacidad organizadora del Automóvil Club Castellón y que como recordó por la costa, pasará a todo lo largo de las playas de Benicarló, por la de Burriana, y por nuestra autotista Costa de Azahar.

Respecto a la organización, el mecanismo que se puso en marcha, desde la reunión extraordinaria, con motivo de la elección de circuito, el engranaje sigue perfectamente el plan trazado, y ahora ya asesorados por el presidente de la sección deportiva del Automóvil Club Castellón, podemos decir que a grandes rasgos el reglamento de la prueba se basa en un recorrido total de 197 kilómetros por los puntos que ya hemos mencionado varias veces, y que pasando por la costa y saliendo y llegando a Castellón, pasarán desde Benicarló por Peñíscola a Nules, con uno, dos o tres tramos de regularidad a 50 K. H., que se anunciarán por pancartas, y una media mínima de 50 K. H. total y máxima de 60 kilómetros hora, definiéndose la clasificación por los errores en el Rally y los tramos de regularidad, aparte y con clasificación honorífica en general, y especial con dos trofeos para los coches con motor de gas-oil, se celebrará un kilómetro lanzado y un slalom de varios obstáculos fijos.

También el termómetro del interés de esta prueba, se demuestra con la lista que hemos visto en el Automóvil Club Castellón, con 20 inscripciones, cuando en realidad, no hay un reglamento editado, para los participantes y éstos todos son de casa, y no cabe duda de que habrán inscripciones de Valencia y Barcelona.

COLABORACION ROYCE

Royce, como en todas las demás ocasiones, presta a la prueba que nos ocupa una gran colaboración, ya que en primer lugar, aumentará con dos unidades los relojes cronómetros rataplanes y además entregará un trofeo y está confeccionando 2.000 flechas de central de carretera, 600 canchales y 100 distintivos de organización.

COLABORACION PEPSI-COLA

Blandinieres, representante en Castellón y provincia de Peñíscola, realizará el avituallamiento de la prueba y entregará un trofeo. Y también el Club, por mediación de su patrocinador, Agrifera Barreiros, tiene en marcha todo el material de dorsales y números laterales para los coches, que en breve estarán confeccionados.

COLABORACION DELEGADO PROVINCIAL AUTOMOVILISMO

El Delegado en nuestra provincia de Automovilismo, además de colaborar en toda la organización, en la medida de sus posibilidades y su cargo, ha querido darle por su parte un carácter de recuerdo a la misma, y tiene encargados unos banderines, en los que está como fondo la bandera cuadrada blanca y negra de final de prueba, el escudo de nuestro primer club, un coche deportivo y la siguiente inscripción: I Rally Costa de Azahar.—I Premio Agrifera Barreiros, 25 noviembre de 1962.—Automóvil Club Castellón.—Delegación Provincial de Automovilismo.

Estos banderines se entregarán a participantes, acompañantes, organizadores y autoridades.— E. S. CAPE.

Hoy, ESPAÑA-RUMANIA en el Estadio Bernabeu

Alineación de la selección española

MADRID, 31.—El seleccionador nacional de fútbol reunió esta mañana en Chamartín a los jugadores con el fin de darles instrucciones y consejos sobre el partido de mañana.

Fueron sometidos a prueba Rivilla y Guillot. Respecto al primero fue negativa y quedó descartado de la selección. Después el señor Villalonga marchó a la Federación para entregar la lista de jugadores que es la siguiente:

Vicente: Pachín, Rodri, Calleja; Paquito—García; Collar, Adelardo, Veloso, Guillot y Gento.— A. I. F.

ARBITRO, EL INGLÉS HOWLEY

MADRID, 31.—El árbitro del encuentro del partido internacional de fútbol de las selecciones nacio-

nales de España y Rumania, es el inglés Sr. Howley.

El encuentro comenzará a las cuatro de la tarde, en vez de a las cuatro y media como se dijo en principio.— A. I. F.

Empataron a uno el Norkoepping y el Benfica

NORKOEPPING (Suecia), 31.—Con empate a un tanto ha terminado el partido del club local con el Benfica, de octavos de final en la Copa de Europa de Fútbol (campeones de Liga).

Arbitró el alemán occidental Schulenburg, que alineó así a los equipos:

NORKOEPPING.—Bengt Nyholm, Lind, Rosander, Björklund, Johansson, Nordquist, Kindvall, Löfgren, Martinsson, Bild y Berstrand.

BENFICA.—Costa Pereira, Angelo, Raul, Cruzcavem, Humberto, Augusto, Eusebio, Torres, Coluna y Simoes.

25.000 personas presenciaron el partido y los tantos fueron logrados por Björklund a los 8 minutos y por Eusebio a los 31.

Por el Benfica destacaron Eusebio y Torres, y por los locales Bild y Martinsson.— A. I. F.

EL GLASGOW, PERDIO ANTE EL TOTTENHAM

LONDRES, 31.—El Tottenham Hotspur ha derrotado por cuatro tantos a dos al Glasgow Rangers, en partido correspondiente a la Copa de Europa de Campeones de Copa.

EL DUNDEE, CLASIFICADO

DUNDEE (Escocia), 31.—El Dundee, de Escocia, pasa a la siguiente eliminatoria de la Copa de Europa al derrotar al Sporting Lisboa por cuatro tantos a uno, con lo que logra a su favor un tanteo total de 4-2.

LA SELECCION INGLESA, DERROTA A LA IRIANDESA

NORWICH (Inglaterra), 31.—La selección de la Liga inglesa de fútbol ha derrotado a la selección de la Liga irlandesa por tres-uno. Primer tanteo: 2-0.

EL EVERTON, ELIMINADO DE LA COPA DE FERIAS

DUMFRIES (Escocia), 31.—El Dumfries Athletic, de Escocia, se ha clasificado para el pase a la segunda eliminatoria de la Copa de Ciudades en Feria al derrotar al Everton, Inglaterra, por 2-0. Tanteo de la eliminatoria: 2-1.

El Barcelona eliminó al Belenenses, 3-2

En partido de desempate, jugado anoche en el «Nou Camp»

BARCELONA, 1. (Madrugada).—El desempate jugado anoche en el Estadio barcelonés se ha resuelto a favor del Barcelona, por tres-dos, con lo que elimina al Belenenses portugués y se asegura el pase a la próxima eliminatoria. El primer tiempo finalizó 2-1 a favor del Barcelona.

Marcaron los tantos Pareda, Benítez y Kocius, por el Barcelona, y Pelico, por el Belenenses.

Tiempo muy frío y escasa concurrencia (unos 30.000 espectadores) en el Nou Camp.

Alineaciones: BARCELONA.—Pseudo, Foncho, Olivella, Benítez, Villaverde, Garay, Zaballa, Kocius, Ré, Pareda y Vicente.

BLENENSES.—Pereira, Pires, Castro, Rodríguez, Peinho, Vicente, Rafael, Adelino, Pelico, Pauca y Peres.

Arbitró discretamente el colegiado suizo señor Guinnar.

El Barcelona comenzó dominando con juego ligado y excelentes combinaciones, a pesar de lo cual fue el Belenenses el primero en marcar al aprovechar Pelico un fallo de la defensa local. Reaccionó el Barcelona y realizó todavía un juego mejor, creando continuas oportunidades para marcar. A los 15 minutos Benítez realiza un profundísimo avance con centro hacia Pareda; el fuerte disparo de éste desde fuera del área se transforma en el gol del empate.

A los 19, Benítez lanza un castigo desde 15 metros, fuera del área y lanza un potentísimo disparo a media altura, que vale el segundo gol para los azulgranas. El dominio barcelonista es absoluto y solo la desgracia impide que se anote una ventaja superior.

A los 34 minutos, en una serie de entradas durísimas de los portugueses, Foncho contesta en el mismo tono, y se provoca un incidente, en el que intervienen varios jugadores de uno y otro bando, con ánimo de agredirse, así como los técnicos, y acompañantes del equipo portugués que se encontraban en el foso y se lanzan al terreno de juego; ha de intervenir la fuerza pública para desalojar el campo. Cerca del final, un fuerte disparo de Benítez lo desvía Pereira a corner, y con 2-1 se llega al descanso.

En el segundo tiempo, el juego sigue con las mismas características de superioridad azulgrana, y a los 10 minutos Kocius obtiene, a pase de Pareda el tercer gol. Pero a los 15 minutos, un centro de Peres lo cabecea Pelico ante la actitud estática de Pseudo, y pone el marcador en 3-2, lo que da incertidumbre al resultado final. A los 34 minutos Yauca marca un gol en claro fuera de juego que se anula. A los 41 minutos, Kocius burla hasta al portero contrario, pero envía fuera.

Por el Barcelona, todos muy bien, excepto Pseudo y Vicente, que fueron los más flojos.

Por los Belenenses, los mejores fueron Pereira, Peinho, Rafael, Pelico y Yauca.—A. I. F.

Fútbol Juvenil

Hoy jueves se desplaza el Juvenil de nuestro Club Deportivo Castellón a Burriana para disputar con el Juvenil de aquella vecina ciudad la tercera jornada de este emocionante campeonato, correspondiente al pasado día 14 de octubre que fue suspendido a causa de las lluvias.

El mister Juvenil arbitra Luis Serrano, para este interesante encuentro ha citado a los siguientes jugadores:

Nicolau, Giner, Alonso, Aviñent, Selma, Altava, Boix, Nebot, Villanueva, Das, León, Linares y Carnicer.

El partido se celebrará a las once y media de la mañana.

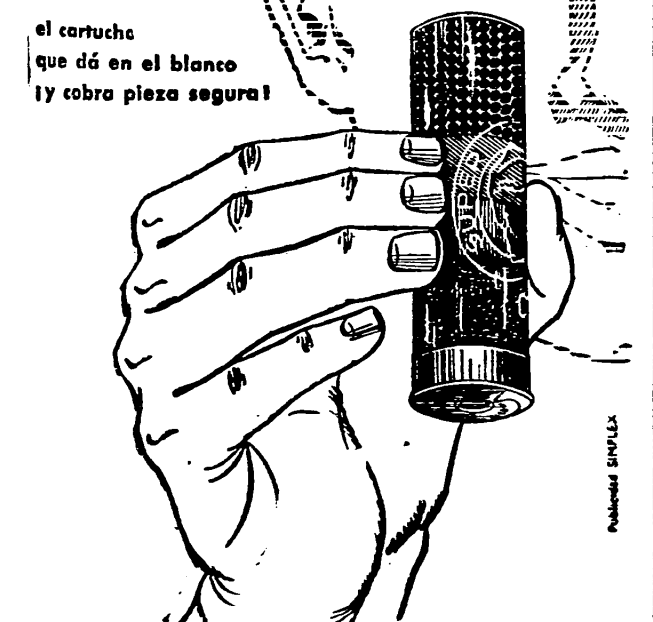
Nuestros muchachos van muy animados debido a la moral que en ellos reina por las tres victorias que llevan conseguidas en las tres últimas jornadas en las que han intervenido.—CHIQ.

ELLAS TAMBIEN BATEN EL CUERO



A «nueva ola» femenina se ha ceñido de rondón en las canchas balompédicas. La cosa ha sucedido nada más y nada menos que en la tradicional, circunscripta y envarada Inglaterra. Se reunieron en Richmond once chicas y se propusieron a propinarle puntapiés a la pelota. Otro día retaron a un equipo de zagalones. Partido que se ha jugado con todas las de la ley. A beneficio de una casa de reposo para los funcionarios retirados del Ayuntamiento de Richmond. Ocurrió lo que lógicamente cabía esperar. Las mujeres, además de llevar de coronilla a los hombres, les ganaron ampliamente. Un expresivo 5-2 sonrió en el marcador al terminar el partido, cuya figura fue la zaguera Rosa Barnett, a quien vemos en la foto interceptando una internada del delantero centro del cuadro representativo del sexo feo.

este es SUPER LEVANTE!



el cartucho que da en el blanco y cobra pieza segura!

porque SUPER LEVANTE es el único cartucho con:

- carga equilibrada
- plomo perfecto
- máxima penetración

Es una especialidad de ARMERIA LEVANTINA en donde Ud. hallará también el mejor surtido en artículos de caza y deportes.

armeria LEVANTINA

Trinidad, 7. Tel. 7972 CASTELLÓN

CIRCO ATLAS

INSTALADO EN PLAZA CLAVE (CASTELLÓN)

HOY DE PEDIDA FUNCIONES 5, 7'30 y 10'30

Ultimo día de esta versión circense

"GUIRNALDA DE ESTRELLAS"

Adiós a Castellón de los Hnos. TONETTI

LOS SEIS DIAS CICLISTAS DE MADRID

MADRID, 31.—A las 16'30 de hoy, después de la serie de «sprints» puntuables, la clasificación de los «Seis Días» ciclistas de Madrid es la siguiente:

- 1.—Sivillotti-Tortella, 33 puntos.
- 2.—Delattre-Reynal, 23.
- 3.—Ferruzzi-Faggin, 16.
- 4.—Van Geneugden-Arenhouts, 8.
- 4.—Tressider-Subpson, 14 puntos a una vuelta.
- 7.—Talamillo-San Emeterio, 28 puntos a dos vueltas.
- 8.—Ferrer-Suñé, 24 puntos, dos vueltas.
- 9.—Hortelano-Peñalver, 11 puntos, dos vueltas.
- 10.—Nijdam-Janssen, 3 puntos a dos vueltas.
- 11.—Doña-Sant, dos puntos a tres vueltas.
- 12.—Manzanque-Gómez, 13 puntos a cuatro vueltas.—A. I. F.

5.—Talamillo-San Emeterio España, 33 puntos, a una vuelta.

6.—Tressider-Simpson, Australia, Gran Bretaña, 30 a una vuelta.

7.—Poblet-Pover, España, 20 a una vuelta.

8.—Ferrer-Suñé, 33 a dos vueltas.

9.—Hortelano-Peñalver, España, 13, a dos vueltas.

10.—Nijdam-Janssens (Holanda), 7 puntos a dos vueltas.

Los corredores han cubierto un total de 442 kilómetros en este momento.—A. I. F.

CLASIFICACION

MADRID, 1.—(MADRUGADA) Después de veinte horas de carrera, la clasificación de los seis días ciclistas de Madrid es la siguiente:

- 1.—Reynal-Delattre, Francia, 34 puntos.
- 2.—Ferruzzi-Faggin, Italia, 16.
- 3.—Van Geneugden-Arenhouts, Bélgica, 12.
- 4.—Sivillotti-Tortella, Argentina-España, 48 puntos a una vuelta.

CLASIFICACION

1.—Tressider-Simpson, 33 puntos.

2.—Poblet-Pover, 20.

3.—Tressider-Faggin, 17.

4.—Van Geneugden-Arenhouts, 13.

5.—Sivillotti-Tortella, 50.

6.—Reynal-Delattre, 35.

7.—Talamillo-San Emeterio, 75.

8.—Nijdam-Janssens, 12.

9.—Hortelano-Peñalver, 13.

10.—Doña-Sant, 13.—A. I. F.

INDUSTRIAL HOSTELERO

Por calidad y precio, si usted compara, adquirirá uno

GAGGIA

D. LAURENTINO TOMAS CUEVAS

Conde de Pestagua, 21 - Teléf. 1950 - CASTELLÓN

YTONG

El Hormigón ligero de calidad

Materiales de Construcción, S. L.

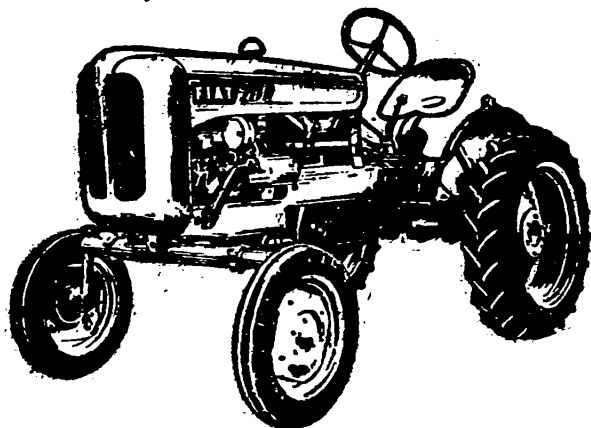
Paseo Ribalta, 30 Teléfs. 1506 y 2169



TRACTORES FIAT y SIMECA

Aptos para todo trabajo.

Antes de adquirir un tractor vea nuestros modelos todas las potencias.



Concesionarios para Castellón:

MARZA S. L.

Servicio Oficial, SEAT - FIAT - SIMECA
Alcázar de Toledo, 4 - Tel. 1659

CASA FOLCH

SASTRERIA Y CAMISERIA A MEDIDA
CONFECCIONES

ENMEDIO, 44

PLACAS MATRICULA

SIAT 600 SFAT 1400 C. DAUPHINE

y demás marcas de autocaravanes y camiones

Scoters y motocicletas

Intrega en el acto con el dinero asignado

Industria Auto-Neumático, S. L.

Fonda Nijares, 15 Tels. 2802 y 3307 Castellón

SERVICIO OFICIAL

SEAT

Confiato y Plazos

MICHAVILA

Dr. Clará, 17 - Castellón

CASA FOLCH

Lanas entre tiempo
Cheyopt
Tergal
Frapela

Lo más selecto en artículos de otoño

ENMEDIO, 44

NUEVA YORK, EL MAYOR MUNICIPIO DEL MUNDO

y (II)

5.000.000 de toneladas de residuos de basuras son retiradas anualmente por los hombres del Departamento de Salubridad

Diariamente, se limpian 7.200 kilómetros de calles y se recogen 9.000 toneladas de basuras

Las grandes ciudades, son, por lo que se refiere a limpieza y salubridad, como las casas de familia, pero de una familia monstruosamente enorme. Para mantener limpia y aseada la mayor ciudad del mundo, el Departamento de Sanidad de Nueva York tiene que llevar a cabo una operación logística de limpieza de proporciones colosales. Y, así, la principal tarea de los 13.500 hombres del Departamento, consiste en retirar los 5.000.000 de toneladas de basuras y residuos que anualmente producen los casi diez millones de habitantes de la gran ciudad.

10.000 HOMBRES PARA LA LIMPIEZA

La mayor unidad operativa del Departamento es la Oficina de Limpieza y Recogida de Basuras que cuenta con una plantilla de 10.000 hombres, los cuales tienen dos principales funciones: limpiar diariamente 7.200 kilómetros de pavimento de calles y recoger, cada día del año, unas 9.000 toneladas de basuras, valiendo para ello de 3.000 camiones volquetes especiales. Los 9.000 kilómetros de pavimento que componen, todas las calles de Nueva York son limpiados varias veces a la semana.

El Bureau también tiene como cometido estacional quitar las nieves de las calles cuando Nueva York es asfiliado por una de las tradicionales grandes nevadas que llegan a paralizar casi la vida de la gigantesca urbe. Durante las terribles heladas de 1960 los miembros de los servicios de limpieza hubieron de trabajar durante día y noche para limpiar las calles nevorquinas de la mayor acumulación de nieve en 12 años, empleándose para ello 73.000 toneladas de sal gorda. También dispone el departamento de ciertos servicios especiales. Uno de ellos es el dedicado a la limpieza de solares y jardines propiedad del ayuntamiento y otro consiste en la retirada de las casas de muebles viejos u otros objetos voluminosos que no pueden ser retirados en los camiones volquetes ordinarios. Durante 1960, el servicio retiró 85.293 toneladas de estos enseres, que de otro modo, hubieran ido a parar a los solares de Nueva York.

EDUCACION CIUDADANA

Peró, al mismo tiempo, para que el ciudadano se acostumbre a contribuir a la limpieza de sus ciudades, las autoridades neoyorquinas llevan a cabo un programa de educación ciudadana consistente en una continuada campaña de "limpieza y aseo", proyecto que fue iniciado en el año 1955. Esta campaña se lleva a cabo principalmente a base de folletos y publicaciones, así como a través de una campaña por radio y televisión dando consejos u advertencias a los neoyorquinos.

Paralelamente y desde 1960, las autoridades municipales de Nueva York pusieron en práctica una serie de medidas intensivas destinadas a obligar al estricto cumplimiento del Código de salubridad. Mil hombres del Departamento de Salubridad son los encargados de supervisar al ciudadano a que sea limpio, mediante multas que en ocasiones llegan a ser de cierta cuantía.

APROVECHAMIENTO DE LAS BASURAS

Antiguamente, la enorme cantidad de basuras producidas por la enorme colmena humana que es Nueva York eran arrojadas al Atlántico mediante el empleo de gabarras o grandes barcas, pero pronto las autoridades advirtieron que ello originaba un gran perjuicio en las playas vecinas, por lo que esta práctica se suspendió a partir de 1941.

Hoy, Nueva York tiene perfectamente organizado el aprovechamiento de sus basuras y desperdicios, los cuales o son quemados en los incineratorios después de haberlos desmenuado, previa cuidadosa desinfección en los llamados "proyectos de aprovechamiento de tierras". Estas tierras o detritus convenientemente desinfectados, son prensadas mediante bulldozers y convertidos en capas de abonos que sirven para transformar tierras sin ningún valor en ser verdaderos vergeles y jardines. Algunos de estos proyectos de recuperación de terrenos se llevan a efecto en islas o lagunas, empleándose para ello cuatro remolcadores y 42 grandes barcas.

EL OFICIO DE BASURERO

Los empleados del servicio de limpieza de Nueva York no son cualquier cosa. Han de reunir ciertos requisitos y conocimientos para obtener el título de "Sanitationman". Los requisitos son: tener menos de 40 años, por lo menos cinco pies y cuatro pulgadas de estatura, tener un peso apropiado a ella y solicitar el ingreso en el servicio mediante ins-

tancia. Además ha de tener ciertas condiciones físicas, como buena vista —aunque puede usar gafas—, buena salud, y pasar con suficiencia un examen escrito, en el que se tiende a medir su inteligencia, sentido común, juicio y capacidad para comprender y seguir las instrucciones que se le dictan. También es condición indispensable que el aspirante, en el momento de su nombramiento esté en posesión de la licencia de conductor clase tercera expedida por la Oficina de Vehículos de Motor de Nueva York.

Peró, además, el aspirante de lo que en España llamamos barrero o basurero con evidente inclinación a lo despectivo, en Nueva York, antes de iniciar su cometido, ha de recibir un adiestramiento básico de dos semanas, primero en el "Sanitation Training Center" de Brooklyn y después en un Centro de adiestramiento de la isla Randall. En dichos centros recibe una enseñanza completa de cual ha de ser su misión que se estima de gran importancia —la que tiene— para el normal desenvolvimiento de la

ciudad y también se le da una completa orientación sobre sus deberes y derechos dentro del Departamento. En la isla de Randall aprende a manejar los 37 tipos de equipo mecánico, incluyendo los quitanieves, tractores, máquinas para limpiar las hojas del otoño, etc. etc.

Los "sanitationmen" pueden ascender en su carrera, mediante los oportunos cursos en los centros de adiestramiento y mediante sucesivas promociones pueden llegar a ser Director de Contratos que es un puesto que goza de un salario privilegiado. Finalmente, queda consignar que los barreros neoyorquinos están representados en una especie de sindicato. La "Union of Sanitationmen's Association" la cual anualmente negocia con el "New York City Board of Estimate" las condiciones de salarios, horarios, pensiones, vacaciones pagadas y todas las cuestiones relacionadas con el trabajo y su retribución.

(Reportaje exclusivo para P.Y. RESA).

Expedición a Siberia para averiguar si quedan mamuts vivos

Riquezas incalculables en marfil deben encontrarse en los cementerios de estos animales prehistóricos perdidos entre los hielos

ESTOCOLMO. — (Crónica especial para Agencia FIEL-SIRS, por Alf OLAFSON). — Una expedición científica especialmente organizada por la Academia de Ciencias de la URSS partirá dentro de pocas semanas hacia la Taiga siberiana, una inmensa selva que desde el Pacífico al Océano Glacial y hasta la frontera china recubre una superficie doce veces mayor que la de Francia. Parece que esta decisión es la lógica consecuencia de un descubrimiento hecho hace algunos años en la península de Taimir, donde se descubrió un entero mamut perfectamente conservado en un enorme bloque de hielo. El animal fue transportado a Moscú donde, en parte, fue embalsamado y en parte se le mantuvo "congelado". Pero el objetivo concreto de la expedición es el de dar una respuesta a la pregunta fascinadora de si existen aún ejemplares vivos de mamuts errantes en la selva siberiana.

Aunque parezca raro, tal posibilidad existe. Precisamente en la región que será explorada por la expedición soviética, dos cazadores en 1920 y luego unos exploradores en 1937, hallaron algunas huellas de animales gigantes. Considerando el aislamiento de la Taiga y su inmensa extensión, no sería de maravillar el hecho de que la posible existencia del mamut haya podido escapar hasta ahora a las investigaciones de los científicos. Tanto más si se tiene en cuenta que estos animales, si verdaderamente existen, han de ser rarísimos. La Taiga siberiana representaría el lugar ideal para la vida del mamut; su flora difiere muy poco de la de las épocas glaciales y su clima es notoriamente muy frío. En todo caso, aunque no se encuentran animales vivos si podrán descubrirse interesantes cementerios.

El mamut, o Elphas Primigenius, tenía de 3 a 4 metros de altura; el espesor de su piel llegaba a tener en algunos puntos dos centímetros y estaba extendida sobre una capa de grasa de 8 a 10 centímetros que le servía de protección adicional contra el frío. Tenía una densa pelambrera de 10 a 12 centímetros con largas cerdas de 30 a 70 centímetros. Los colmillos, largos y notablemente curvados hacia arriba debían servirle más de molestia que de defensa; su cabeza tenía una característica gibosidad adiposa. Su alimentación ha podido averiguarse con certeza gracias al examen del contenido del estómago del ejemplar perfectamente conservado en el hielo: consistía en ramas de sauce enano, de hojas de abedul, aliso y álamo.

También se hallaron en su estómago restos de cereales. En algunas zonas de las tierras más templadas, el mamut comenzó a ser cazado por el hombre a fines del Paleolítico Inferior. Entre los restos de campamentos pertenecientes a aquella época se han encontrado numerosos huesos de mamut, lo que ha valido a aquellos hombres prehistóricos el nombre de "cazadores de mamuts". Un mamut capturado aseguraba durante bastante tiempo la alimentación de todo un clan.

Los mamuts, aún después de extinguidos, siguieron siendo objeto de comercio humano. El comercio de colmillos de mamut es muy antiguo y las crónicas chinas hablan de él mucho antes de la Era cristiana. Blinjo menciona también este comercio y en el siglo IX los árabes dedicaron mucho interés a esta "nórdica mercancía". En 1660 podía encontrarse todavía marfil de mamut en los mercados de Londres y Hamburgo. El número de Mamuts apisonados entre los hielos debe ser grande y es posible que en Siberia haya verdaderos cementerios. El peso de los colmillos varía de 50 a cien kilos y los hay que llegan a los 200 kilos. Una verdadera riqueza.

TEATRO CINE SINDICAL

Continúa con éxito creciente

Sesiones, 4:15, 7:15 y 10:15 noche

EL COLDORES

— EN —

APRENDIENDO A MORIR

Tulareda menores

Desde las 6 tarde despacho de localidades para hoy y mañana.

EXPROPIACION FORZOSA

De acuerdo con lo prevenido en el Artículo 18 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de Diciembre de 1954, y Artículo 17 de su Reglamento de 28 de Abril de 1957, se abre información pública para la iniciación del expediente de expropiación forzosa, a instruir con motivo de las obras de Reparación de los daños causados por los temporales de Octubre de 1956 en la C.O. de Segorbe a Burriana (Sección de Chiches a Chovar).

En consecuencia se hace público la relación concreta de las áreas afectadas por la expropiación que se intenta y se abre un plazo de 15 días para pedir la rectificación de posibles errores, o para formular oposición a la necesidad de la ocupación, lo que podrá hacerse ante la Alcaldía de Alfoñdegulla o ante esta Jefatura. Castellón, 30 de Octubre de 1962.

El Ingeniero Jefe,
JOAQUIN BENLLOCH

RELACION QUE SE CITA

Parcelas	Interesados	Domicilios	Linderos	Superficie expropiable
1	Magin Andrés Benet Alfoñdegulla.	N. Elvira Esbri 0'45 áreas secano S. Salvador Gómez E. Rambla O. Vicente Villalba.	N. José R. Centelles 3'66 á. secano S. Magin Andrés Benet. E. Rambla.	
2	Vicente Fas Diago	O. Vicente Villalba.	N. Salvador Rodríguez 3'12 á. secano S. Elvira Esbri (tn. E. Rambla	
3	Vicente Villalba Piquer	O. José Rodríguez N. Reinaldo Salvador 4'94 á. secano S. Rambla	E. Juan Beltrán Font O. Hros. Vte. Centelles.	
4	José Rodríguez Centelles	N. Vedeño de Vall Uxó 4'72 á. secano S. Rambla E. Plácido Rodríguez.	O. José Rodríguez N. Frco. Centelles 4'07 á. secano. S. Rambla E. José Chordá. O. Francisco Centelles.	
5	Francisco Centelles Villalba			
6	Plácido Rodríguez Centelles			

TELEVISION Espanola

PROGRAMA PARA 1 OY

SOBREMESA

2'03 Carta de ajuste.
2'15 Presentación.
2'17 Noticiario femenino.
2'30 Panorama.
2'45 Plaza de España.
3'00 Telediario (primera edición).
3'25 La vida y el derecho.
3'40 Día a día.
3'45 Piel de España.
4'10 Cierre.

PROGRAMA INFANTIL

5'15 Carta de ajuste.
5'30 Silla de paja.
6'15 Final del programa infantil.

PROGRAMA DE NOCHE

7'15 Carta de ajuste.
8'00 Presentación.
8'02 Teatro francés (telefilm)
8'30 Cuarto de estar.
8'55 La marcha del tiempo.
9'00 Mr. Ed. (telefilm).
9'25 El tiempo.
9'30 Telediario (segunda edición)
9'45 La familia por dentro.
10'00 Canciones de sus recuerdos.
10'30 Perry Mason (telefilm).
11'30 Telediario.
11'45 Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...
12'00 Cierre.

TEATRO CHINO

INSTALADO EN LA FERIA

HOY JUEVES, DEBUT

CON TRES FUNCIONES A LAS 5'30, 8 Y 10'30

Presenta su grandioso espectáculo de Altas Variedades Arrevistadas

ESTRELLAS del MUNDO

Con la actuación de los artistas

Ases del arte flamenco

Chiquito de San Román y Andrés Castillejos

LOS PAQUIROS

50 ARTISTAS - 20 BELLISIMAS SENCITAS

ARTE - SIMPATIA - BELLEZA

HUMOR - ALEGRIA

Y

La colaboración especial del Maestro Coreográfico
GITANO BLANCO

ECONOMIA Y FINANZAS

Perfección de las empresas y mejora salarial

Las actividades productivas ocupan, lógicamente, la mayor parte del Informe que el Banco Mundial ha redactado acerca del desarrollo económico de España. Al estimar la situación presente, la Misión encargada de confeccionar el Informe declara, señalando taxativamente que las perspectivas de que contine la expansión industrial, son buenas. Declara suficientes los recursos naturales, abundante la energía eléctrica, y también abundante una mano de obra industrial y rápida en el aprendizaje. Estos son los factores que, a juicio de los expertos del Banco Mundial, aseguran en mayor grado un continuado crecimiento.

Como no podía menos de suceder al tratarse de un documento que intenta reflejar con exactitud la realidad de nuestra situación económica, el Informe del Banco Mundial estima en su verdadero valor el factor humano y la sólida como soporte del posible crecimiento. No es en el documento que se encuentran las deficiencias que ponen trabas a la expansión de nuestra economía, sino en la estructura de las empresas, muchas de las cuales—dice el informe—son demasiado pequeñas para que puedan funcionar con eficacia al paso que otras se encuentran insuficientemente mecanizadas.

Estas deficiencias señaladas por el Informe tienen una enorme importancia, que es necesario destacar. En una economía nacional cualquiera, las empresas constituyen a modo de navíos que navegan en convoy. Nada importa que haya algunos muy rápidos y eficaces si otros marchan lentamente dado que, por la interrelación que une intensamente unos procesos productivos con otros, la marcha del convoy—esto es—de la actividad económica—viene dada por las unidades de menor andar.

Por consiguiente, la ineficiencia empresarial debe ser con rapidez remedada, ya que solo obrando de este modo puede conseguirse un ritmo de desarrollo que haga posible una elevación general del nivel de vida, y—de una manera especial—la eliminación de la estrechez económica que aún opera sobre amplios sectores de la sociedad española.

Es digno de hacerse notar que en este aspecto, como en otros muchos que un observador atento puede apreciar, el Informe del Banco Mundial aparece en exacta coincidencia con la formulación de objetivos hecha recientemente en la Asamblea de Trabajo

dores Españoles. En el punto 5 de los objetivos sociales en el desarrollo económico se indica, en efecto, que es necesario conseguir un aumento de la productividad por la reconversión de empresas industriales y agrícolas, fluidez en los mercados de medios de producción, desarrollo activo de una economía de peonaje hacia una economía especializada mediante la formación técnica y profesional, y aplicación, por las empresas, de técnicas de mejoras de tiempos, simplificación y racionalización, así como de una política de estímulos al trabajo.

En realidad, se trata de la misma idea expresada en dos lenguajes distintos, y más explícita, en lo que a las fuerzas de trabajo respecta, en el segundo de los citados documentos, hecho lógico si se tiene en cuenta que la finalidad del mismo consiste en señalar las vías que permitan la elevación real de los salarios.

Porque resulta indudable que para conseguir la elevación que se propugna y que las propias condiciones de la economía hacen necesaria, se exige, con esa perfección de la tarea humana que los mismos trabajadores señalan, un perfeccionamiento efectivo y eficaz de la acción empresarial.

Este problema es uno de los que en realidad no tiene revocados. Si las empresas no consiguen mejorar sus propios procesos de producción con el fin de situar los costes en su racional nivel, otorgando a la tarea humana las retribuciones adecuadas, la estabilidad económica como plataforma para asentar el desarrollo, será un nombre, pero no una realidad.

Si el trabajador tiene que mejorar sus conocimientos y perfeccionar su quehacer para acomodarse a las exigencias de una racionalización necesaria, el esfuerzo mayor tiene que ser realizado por la gestión empresarial, que no solo ha de procurar la máxima eficacia de los recursos disponibles, sino que ha de incrementar su quehacer para acomodar la inversión, teniendo en cuenta que ésta ha de ser efectiva, pero no ficticia, tal como en muchas ocasiones se ha hecho, dando el nombre de inversión a lo que no eran sino simples revalorizaciones.

Solo esa perfección empresarial puede conducirnos a satisfacer las lógicas y absolutamente justas aspiraciones de los trabajadores, tanto más justas cuanto es un hecho evidente que, por la elevación continuada y últimamente fuerte de los precios, los salarios reales no solo no han avanzado, sino que han experimentado una evidente reducción.

Las dificultades económicas y financieras que esperan al futuro Gobierno francés

Por MARCEL PHILIP

PARIS. (FIEL). —La reciente crisis ministerial ha dado a las altas instancias del país la ocasión de redactar un informe de la legislación que acaba de cerrarse y puntualizar la situación económica y financiera. Se ha destacado los felices resultados obtenidos: la producción nacional sigue una progresión interrumpida, está asegurado el pleno empleo de la mano de obra, las arcas públicas están desahogadas, hasta el punto de que se ha podido pensar en un ligero alivio fiscal para los pequeños contribuyentes; la balanza comercial continúa equilibrada, Francia es acreedora e n los saldos internacionales. Hasta el punto de que se ha podido reembolsar una buena parte de la deuda exterior, y en consecuencia el franco se ha convertido en moneda fuerte que goza de estabilidad en las plazas extranjeras.

En realidad, las estadísticas oficiales muestran que después de las medidas llamadas de "estabilización financiera" adoptadas por el Gobierno en diciembre de 1958, los precios al por mayor han aumentado en un 12 por 100 y los precios al detall en un 17 por ciento. Esta subida de los precios, que no es otra cosa que la consecuencia de una presión inflacionista, a veces un tanto retardada pero nunca completamente detenida, tiende a acelerarse en el momento actual. En efecto, en el curso de los 12 últimos meses solamente, cuyas cifras oficiales se conocen, los precios al por mayor han aumentado en un 3 por ciento, y los precios al detall en poco menos del 6 por ciento, hasta el punto de que el tope en que entra en juego la escala móvil de salarios ha sido franqueado dos veces.

LA ESTABILIDAD DE LOS PRECIOS

En realidad, las estadísticas oficiales muestran que después de las medidas llamadas de "estabilización financiera" adoptadas por el Gobierno en diciembre de 1958, los precios al por mayor han aumentado en un 12 por 100 y los precios al detall en un 17 por ciento. Esta subida de los precios, que no es otra cosa que la consecuencia de una presión inflacionista, a veces un tanto retardada pero nunca completamente detenida, tiende a acelerarse en el momento actual. En efecto, en el curso de los 12 últimos meses solamente, cuyas cifras oficiales se conocen, los precios al por mayor han aumentado en un 3 por ciento, y los precios al detall en poco menos del 6 por ciento, hasta el punto de que el tope en que entra en juego la escala móvil de salarios ha sido franqueado dos veces.

INQUETUD SOCIAL

Todo esto es muy exacto y no hay nada que añadir al cuadro así pintado, a no ser que se presente bajo una luz bastante particular. Porque cabe preguntarse, ya que las cosas van tan bien, por qué desde primeros de año hemos asistido a una sucesión casi ininterrumpida de agitaciones sociales.

Sucede que la óptica en que se sitúa el trabajador, de la ciudad o de los campos, es completamente diferente de aquella en que se sitúan los que dirigen los negocios públicos. El ple-

El Ministro de Hacienda y Economía Nacional, cuya competencia y buena voluntad no son de dudar, lo ha reconocido con mucha franqueza hace algunos meses con ocasión de una manifestación oficial en Lyon, cuando declaró: «La estabilidad de los precios es la única dimensión que faltaba a nuestra economía. El año 1962 será el de la estabilización». Desgraciadamente no contaba con las secuelas de 1961 ni con la evolución en el curso de los últimos meses de los acontecimientos en África del Norte, que han obligado a más de 600.000 franceses a huir de una tierra que se había hecho inhóspita para ellos.

LAS SEQUELAS DE 1961

Las secuelas de 1961 han sido, en primer lugar, un presupuesto comunitario a fin de año y que suponía para el ejercicio de 1962 más de 700.000 millones de antiguos francos de aumento en los gastos improductivos. Ese presupuesto preveía una cifra próxima a los 9.000 millones solo para la Asamblea Nacional, y fue rechazado cinco veces por el Senado a causa de su carácter inflacionista. Existió también el peligro de la elevación de precios, una producción insuficiente y que, en la industria se reveló inferior en un 2 por ciento aproximadamente a las previsiones oficiales. ¿Cómo asombrarse así de que, por esta doble razón, entre una producción insuficiente y unos gastos públicos exagerados, el equilibrio no pueda finalmente ajustarse en el mercado de la oferta y la demanda más que por un aumento de precios?

Los asalariados no se han resignado, pues a veces se les revalorizaba nominalmente los salarios, pero sin situar en el mercado de cambios ni en el mercado de productos con el fin de hacer efectivos las mejoras de salarios que se les atribuía. No hay que buscar en otro lugar, a pesar de todos los bellos discursos que se puedan hacer, la razón de esos movimientos reivindicativos incesantes de los cuales sería muy imprudente decir que sean siempre injustificados.

Pero hay algo más grave: los 600.000 franceses llegados a la metrópoli que representan 600.000 consumidores suplementarios y que no podrán integrarse como productores en la actividad nacional ante de varios meses. Ahora bien, se va a distribuirlos en el segundo semestre del año, muy probablemente por el verano—como se hace con las ganancias o por subsidios destinados a per-

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Menor negocio que en jornadas anteriores

MADRID, 31. — Con cambio fuerte se inicia la sesión en la Bolsa, para en su curso desarrollarse una flexión que termina con el predominio de la oferta. Menor negocio que ayer. Diferencias: Suben 16 enteros Hispano y Rural, 8 Central, 5 Hispano e Iberduero y Ponferrada, y 3 Aux de Ferrocarriles. Baja 200 Félix, 5 Banco Mercantil, 5 Explosivos, 4 Ebro y 3 Altos Hornos.

Cotizaciones

DEUDAS DEL ESTADO. — Interior, 98 +0'50; Exterior, 4%, 104'50; Amortizable, abril 1952, 104'50; noviembre 1951, 104'25 +0'50; julio 1951, 102'75; 3% 1949, 97 +0'50; Cédulas de Inversiones, 108.

CORPORACIONES PUBLICAS. — RENFE, 101'50 +0'25; Ayuntamiento de Madrid 1951, Interior, 91; 1951, Ensanche, 91'50; 1941, 92; 1946, 90; 1956, 101.

CEDULAS. — Hipotecarias, 4% 90'50; 4'5%, A, 90 +0'25; 3'5%, B, 89'75; 4% Exentas, 101; 4% 5.000, 101 +1; con lotes, 107; de 1.000, 103; Pref. de 500, 112 +1; Pref. de 1.000, 108'50.

Se cotizaron hoy 114 valores de dividendo, subieron 114, repitieron cambio 32 y bajaron 27.

En Deuda Pública repitieron cambios cuatro y subieron tres; en renta fija predominio de las repeticiones de cambio.

OBLIGACIONES INDUSTRIALES. — Electricidad, tercera, 104 -2; cuarta, 102; Leonas, segunda, 100; General E. Española, primera, 84 +0'50; H. Cantábrica, tercera, 85; Fenosa 1958, Bonos, 123 +1; Chorro, Bonos 1959, 102; Española, decimocuarta, 116 -1; decimocuarta, 110 -2; decimosexta, 108 -2; Iberduero, tercera, 109; cuarta, 107; quinta, 109 +2; Salto Albarche, 6%, 91; Salto Nansa, B, 101 +1; C, 101 +1; Salto Sil, C, 102 -1'50; Bonos 1959, 113; Sevillana, decimocuarta, 103; decimosexta, Bonos 1960, 142; Bonos 1958, 121; U. E. Madrileña, segunda, 107 +1'25; tercera, 106'50; Bonos N. E. Madrileña, 107'50 +0'50; Fbca. Mieres, 84 -1; Bonos 1961, 95; Ind. Aragonesa, segunda, 93; tercera, 98, s/c; Ibérica Nitrógeno, primera, 98 +1; segunda, 98 +1; tercera, 98, s/c; Ibérica Nitrógeno, primera, 98 +1; segunda, 98 +1; Explosivos, tercera, 102 -1; cuarta, 107; Hornos, primera, 91 -1; segunda, 91 -0'50; cuarta, 100; quinta, 102; sexta, 102; octava, 103; novena, 100 +1; Mat. y Construcciones, segunda, 97 +1; Telefónica, 100 +1; Sniace, 97; Nueva Montaña, primera, 100; Bonos Española de Petróleos, 107 +3'50.

ACCIONES

BANCAIAS. — Central, 938 +8; Español de Crédito, 1.122 +16; Exterior, 630 -1; Hispano Americano, 870 +5; Ibérico, 683 +5; Mercantil, 430 -5; Popular Español, 707; Rural y Mediterráneo, 340 +16; Banco López Quesada, 754 +1; Comercial Transatlántica, 700 +30.

ELECTRICAS. — Albalense, 130 -2; Viego, 242 +3; Leonas, 199; R. Zaragoza, 172 -1; N., 670; Fecsa de 5.000, 269 +1; Fecsa de 1.000, 273 -2; Fenosa, 292 +1; H. Cantábrica, 202'50; Nuevas, 198 +1; Galicia, B, 111; Cataluña, 210; Chorro, 178; Española, 359'75 +0'75; N., 317 -2; Novistas, 243 +2; Iberduero, 293 +3; Privilegiadas, 390 +2; Moncabril, 173 +2; Nuevas, 147 +2; Sil, 259'75 +1'25; Sevillana, 221'50 +1'50; Nuevas, 216 +1; U. Madrileña, 247 +1; Nuevas, 234; Novistas, 228 +1; Ribagorza, 152.

ALIMENTACION. — El Aguila, 763 +2; Azucarera Española, 234 -1; Ebro, 576 -4.

CONSTRUCCION. — Cementos Alba, 200 +4; N., 206 +5; Financiera y Minera, 475 +25; Portland Valderribas, 565 +20; Hidro Civil, 109 -1; Dragados, 314; Cantabria, 98; N., 185; Vallehermoso, 216 +2; Bami, 405 +1; Metropolitana, 171; Urbis, 88; Vaca, 146; Urb. Metropolitana, 839 +2.

INVERSIONES MOBILIARIAS.

General Inversiones, 215; Insa, 134 -1; Vamosa, 128 +1.

MINERAS. — Rif, 568 -2; Duero Felguera, 174 +0'50; Río Tinto, 158.

MONOPOLIOS. — Campsa, 198 +0'25; Tabacalera, 242'50 +0'50.

NAVAL Y PESCA. — C. Naval, 140 -1; N., 130 -1.

QUIMICAS. — Cross, 473 +8; Dow Unquinesa, 316 -1; Industrias Aragonesas, 231'50 -0'50; Penicilina, 225; Explosivos, 361 -5; Nuevas, 347 -3; Hidronitro, 168 -2; Cepa, 591; Unquinesa, 316 -1.

SEGUROS. — Hermes, 550 +10; Unión y Fénix, 8.100 -200.

SIDEROMETALURGICAS. — Hornos, 212 -3; N., 201 -3; Seat, 280 +1; Aluminio Ibérico, 84; Aux. Ferrocarriles, 257 +3; Comercial Hierros, 95 +4; Ensidesa, 125; Española Zinc, 136; M. M. Madrileña, 44 +0'50; N., 35 +1; Mat. y Construcciones, 132 -1; Santa Bárbara, 149'50 -1'50; Santa Ana, A, 93 +1; B, 86; Fasa, 614 +1.

TELEFONIA Y RADIO. — Marconi, 126; Telefónica, 229'75 +0'25.

Mediteráneo

FROST

INSTALACIONES FRIGORIFICAS

AVDA. HERMANOS BOU, Nº 15 - TEL. 3902

CASTELLÓN

Muebles en plancha belga y acero inoxidable.

TEJIDOS SANAKUJA

Participa a sus clientes y público en general su sensacional liquidación por renovación de géneros.

fantasías señora - Pañería selecta - Popelines Vichys - Percales color y mil cosas más muy rebajadas de precio

Solo visitándonos podrá apreciar nuestra gran oferta

¡SEÑORAI

¿ESPERA UN BEBÉ?

LO RECIBIRÁ MEJOR EN

CLINICA SANTA TERESA

Rda. Magdalena CHARRAN MRS. VILLANNA TEL. 261 CASTELLÓN DE LA PLANA

MOTOCICLETAS

Emeuwe

Más kilómetros con menos gasolina

Gran economía, máxima garantía

Motocicletas «EMEUV E»

4 tiempos - 4 velocidades

125 - 150 - 175 y 235 c.c.

Grandes facilidades de pago

Vicente Ramos Claros

Navarra 133 Tel. 3016

CASTELLÓN

Un Libro para usted:

Informe del Banco Mundial

(El desarrollo económico de España)

De venta en:

Librería Armengot

Enmedio, 21 Teléfono 1715

Instalaciones Frigoríficas

ANGLO

BAÑOS - RESTAURANTES - CARNICERIAS - HUEVERIAS - FABRICAS DE CHOCOLATE - FRUTERIAS - MOTORES MECANICOS - BATERIAS DE PILEAS - SOLDADORS

SERVICIOS FRIGORIFICOS - VALENCIA

Representada por: LAURENTINO RAMOS

España - Portugal; 24 - Teléfono 1950 - CASTELLÓN

CADA 20 CIGARRILLOS

Filtor SE TIRA: SUS PULMONES... ¡NO!

Retiene el 73% de la nicotina y el 65% de alquitrán. Cada 20 cigarrillos, se tira. Sólo cuesta 2,50 pesetas.

FILTRE CON FILTOR HOY MISMO Y SEALE FIEL DURANTE UNAS SEMANAS

Ciclistas...!

Motoristas...!

Si bueno y barato queréis comprar, visitar

Casa ABAD

DE VALENCIA

Ronda Mijares, 87 - Castellón

ACCESORIOS - PIEZAS Y RECAMBIOS

Precios sin competencia

¡No lo olviden: ABAD

**¡Yo,
como científico,
soy exigente!**



Por eso, le aconsejo a usted el televisor IBERIA. El televisor que ha conquistado la admiración de los científicos de todo el mundo por sus sensacionales circuitos electrónicos que le hacen ser automático 100/100, construido con un margen de seguridad tal, que sobrepasa en mucho todas las normas Internacionales de calidad y rendimiento. El televisor IBERIA garantiza una supremacía total y la máxima seguridad de funcionamiento.



TotalVisión

TUBO DOBLE LAMINADO

**AUTENTICO EXTRAPLANO
VISION NATURAL
FILTRO ANTIREFLEX
AUTOMATICO 100/100**

de verdad

no hay duda; un IBERIA es más televisor !

el TELEVISOR para los que exigen CALIDAD



Un pr

E L informe del Banco Mundial sobre la economía que ahora publica el Plan de D

nómico, era ya con- lincas fundamentales tensas referencias de- dado del mismo. Se- lectura completa de- nento, descubre, co- facetas que no pu- derse, ni tampoco un simple resumen- ello que sobre el- que volver una y examinar aspectos parciales, son esen-

En este comenta- anotar la impresio- mera lectura. Se- comentario extenso- dio millar de pági- se señalan las car- tantes de muestra- exponen criterios y- por consiguiente, co- cia de su división- pítulos y apartados- de los cuales se es- to de nuestro acon- co, el Informe pre- sión lógica muy p- parte se encuentran- coridos sobre nue- real, y de otra, las- recomendaciones, de los mismos, en- encargada de la- Informe.

Respecto a los pr- cir, a la estimac- dad económica- entender una ser- tanto en su acen- exposición. La Mis- encasada de esta- ha normalizado- un tiempo prud- do acceso a las m- tes de informac- encia, ha podid- idea muy comple- de los caracter- cer económico de- no también de- de.

Nosotros estim- mente, que, en- de circunstancias- de co encuentra- el documento qu- Se trata, en efec- to, un documento de- cías económicas de- gistra las realida- te exactitud. En de- ponen los hechos- con la fría objetiv- pueden ofrecer qui- cuentan implicado- Existe, en esta- las circunstancias- tra economía, una- constituye, a nuest- eje no solo de la r- nómico, sino de la- lítica. Es aquella- «España dispone- manos y físicos n- alcanzar y conse- elevada de crecim- co».

Esta afirmación, sonamente por- miento, viene a c- idea entrañable- acontecer económi- en el último cuart- idea que ha sido- fensa y ofensa y d- alón viene a dar- de su serena —ac- lidad.

Por el conocim- Edad actual y p- sión del Banco M- conclusión de que- económico español- soñable, sino tam- con ello queda za- que de una vez p- entelequia forjada- de «la irremediabl- hola».

Basándose en los- acer real de la co- tra patria, el Info- serie de recomen- ralmente, si el ex- es puramente obje- de directrices pos- tra —tiene que- ley inexorable— t- lidad.

las crític

VIENE DE LA SE- mitirles subsistir- de las elecciones se- ba de «comprensi- concierne a los ser- todo. ¿Pero esos f- tribuimos con qué- producción camer- ta en el mercado- pensarlos? ¿No se- una nueva causa de- cios, es decir, de- del poder de com- neda? Y lo que e- tos sectores de la- dustrial las orga- nales dejan preve- ses que viene cier- cuando haría, fal- ción acrecentada- nueva Legislatura- se con serias dila-

GASTOS A
¿Es verdaderam- vencer esas dila- de eso. Siguen sien- o 600.000...

ECONOMIA Y FINANZAS

Un primer examen del informe del Banco Mundial El Mercado Común crea una «moda europea»

El informe del Banco Mundial sobre la economía española, que ahora acaba de publicarse en la Comisión del Plan de Desarrollo Económico, era ya conocido en sus líneas fundamentales por las extensas referencias que se habían hecho del mismo. Sin embargo, la lectura completa del citado documento, descubre, como es lógico, aspectos que no pueden aprehenderse, ni tampoco expresarse, en un simple resumen. Creemos por ello que sobre el Informe habrá que volver una y otra vez para examinar aspectos que, aunque parciales, son esenciales.

En este comentario hemos de contar la impresión de una primera lectura. Se trata de un documento extenso — más de medio millón de palabras — en el que se señalan las características actuales de nuestra economía y se plantean en criterios para mejorarla.

Por consiguiente, con independencia de la división formal en capítulos y apartados, en cada uno de los cuales se estudia un aspecto de nuestro acontecer económico, el Informe presenta una división lógica muy precisa: De una parte se encuentran los datos recogidos sobre nuestra economía real, y de otra, las sugerencias o recomendaciones, que a la vista de los mismos, emite la Misión encargada de la redacción del Informe.

Respecto a los primeros — es decir, a la estimación de la realidad económica — existe a nuestro entender una serena objetividad, tanto en su análisis, como en su exposición. La Misión Económica encargada de redactar el Informe ha permanecido entre nosotros en tiempo prudencial, y ha tenido acceso a las más diversas fuentes de información. En su consecuencia ha podido formarse una idea muy completa, no solo de las características del acontecer económico de nuestro país, sino también de sus posibilidades.

Nuestros estimados, sinceramente, que en esta exposición de circunstancias reales, es donde se encuentra el mayor valor del documento que comentamos. En efecto, de un examen desapasionado de las circunstancias económicas del país, que refleja las realidades en su totalidad, en definitiva, se exponen los hechos tal como son, en la fría objetividad que solo pueden ofrecer quienes no se sienten implicados en ellos.

Existe, en esta estimación de las circunstancias reales de nuestra economía, una afirmación que constituye, a nuestro entender, el eje no solo de la actuación política, sino de la actuación económica. Es aquella que afirma que España dispone de recursos humanos y físicos necesarios para alcanzar y conservar una tasa elevada de crecimiento económico.

Esta afirmación, defendida tenazmente por nuestra Movimiento, viene a corroborar una idea entrañablemente unida al acontecer económico de España en el último cuarto de siglo. Una idea que ha sido objeto de afirmación y de duda, y a la que la Misión viene a dar el espaldarazo de su serena — a pesar de la — objetividad.

Por el conocimiento de la realidad actual y potencial, la Misión del Banco Mundial llega a la conclusión de que el desarrollo económico español no es solo de posible, sino también posible, y con ello queda zanjada, creemos que de una vez para siempre, la eterna polémica sobre el mito de la irreductible pobreza española.

Basándose en los datos del acontecer real de la economía de nuestro país, el Informe emite una serie de recomendaciones. Naturalmente, si el examen de datos es puramente positivo, la formulación de directrices posibles se encuentra — tiene que encontrarse — por la necesidad — tendida de subsistencia.

En el cumplimiento de lo ordenado en el artículo 32 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana de 12 de mayo de 1960, se somete a información pública, durante un mes los proyectos de pavimentación, saneamiento y abastecimiento de agua correspondientes a la urbanización del polígono "Rafalafena" de Castellón.

Los proyectos de referencia estarán de manifiesto, para su consulta, en los locales de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda de Castellón, Carretera Naves, 12, a las horas de oficina. — Lo que se publica de acuerdo con la citada Ley, a los debidos efectos. — Madrid, 26 de octubre de 1962. — El Gerente de Urbanización. — Firmado: César Sanz Pastor y Fernández de Piñola.

No obstante, preciso es reconocer que este obligado subjetivismo procura ajustarse a los más estrictos principios de la racionalidad económica. El Informe propone unos medios que, en algunos casos, pueden no estar conformes con la opinión generalizada en los ambientes económicos de nuestro país, pero que, no obstante, deben estimarse como válidos en sus líneas generales y en su carácter de indicaciones.

Tal vez choque con nuestro criterio el hecho de que tras los capítulos dedicados a la política general de desarrollo y orientación de nuestra economía, en realidad referentes a conceptos totales, se examinen, con un carácter de prioridad, los problemas que se refieren al transporte, anteponiéndolos a aquellos relacionados con las actividades eminentemente productivas (agricultura, industria, etc.). Sin embargo, incluso esta prioridad — que rebasa el orden lógico y funcional de la economía — tiene una justificación si se considera que, en efecto, los transportes no han seguido en nuestro país el ritmo ascesional acusado por las actividades productivas, por lo que, en definitiva, han venido a suponer un verdadero estrangulamiento

que es preciso eliminar de forma perentoria. No obstante esa prioridad que el Informe concede — incluso en su redacción — a los problemas del transporte, la agricultura y la industria se encuentran suficientemente estudiadas, señalándose para ellas criterios que, en general, pueden aceptarse como válidos.

Por último, no debemos olvidar que en este primer examen del Informe del Banco Mundial, una vez conocido la totalidad del mismo, que ofrece una base muy apreciable para la tarea de la Administración española en su preparación de un Plan de Desarrollo económico a largo plazo, a fin de procurar la expansión y modernización de la economía española, fijando como objetivo esencialísimo del mismo la elevación del nivel de vida del pueblo español.

Por consiguiente, y aunque en muchos de los apartados no se especifica de modo expreso, el documento redactado por la Misión Económica del Banco Mundial ha tenido siempre presente esta orientación social de la economía, considerando a la misma como la conducente a la meta o la finalidad de todas las aspiraciones de reforma.

En el otoño de 1962 esta propaganda concertada se ha extendido al vestido. Por primera vez los fabricantes han sido llamados a ponerse de acuerdo sobre los colores, dibujos y tejidos que prevalecerán en la próxima campaña. En fin, el Mercado Común de Europa debe contar con las industrias competidoras del exterior que permiten a veces tarifas menos elevadas. Se observa ya entre los Seis una tendencia a nivelar sus precios de venta con el más bajo que se obtiene por uno u otro de los socios.

En el otoño de 1962 esta propaganda concertada se ha extendido al vestido. Por primera vez los fabricantes han sido llamados a ponerse de acuerdo sobre los colores, dibujos y tejidos que prevalecerán en la próxima campaña. En fin, el Mercado Común de Europa debe contar con las industrias competidoras del exterior que permiten a veces tarifas menos elevadas. Se observa ya entre los Seis una tendencia a nivelar sus precios de venta con el más bajo que se obtiene por uno u otro de los socios.

En el otoño de 1962 esta propaganda concertada se ha extendido al vestido. Por primera vez los fabricantes han sido llamados a ponerse de acuerdo sobre los colores, dibujos y tejidos que prevalecerán en la próxima campaña. En fin, el Mercado Común de Europa debe contar con las industrias competidoras del exterior que permiten a veces tarifas menos elevadas. Se observa ya entre los Seis una tendencia a nivelar sus precios de venta con el más bajo que se obtiene por uno u otro de los socios.

En el otoño de 1962 esta propaganda concertada se ha extendido al vestido. Por primera vez los fabricantes han sido llamados a ponerse de acuerdo sobre los colores, dibujos y tejidos que prevalecerán en la próxima campaña. En fin, el Mercado Común de Europa debe contar con las industrias competidoras del exterior que permiten a veces tarifas menos elevadas. Se observa ya entre los Seis una tendencia a nivelar sus precios de venta con el más bajo que se obtiene por uno u otro de los socios.

que es preciso eliminar de forma perentoria. No obstante esa prioridad que el Informe concede — incluso en su redacción — a los problemas del transporte, la agricultura y la industria se encuentran suficientemente estudiadas, señalándose para ellas criterios que, en general, pueden aceptarse como válidos.

Por último, no debemos olvidar que en este primer examen del Informe del Banco Mundial, una vez conocido la totalidad del mismo, que ofrece una base muy apreciable para la tarea de la Administración española en su preparación de un Plan de Desarrollo económico a largo plazo, a fin de procurar la expansión y modernización de la economía española, fijando como objetivo esencialísimo del mismo la elevación del nivel de vida del pueblo español.

Por consiguiente, y aunque en muchos de los apartados no se especifica de modo expreso, el documento redactado por la Misión Económica del Banco Mundial ha tenido siempre presente esta orientación social de la economía, considerando a la misma como la conducente a la meta o la finalidad de todas las aspiraciones de reforma.

En el otoño de 1962 esta propaganda concertada se ha extendido al vestido. Por primera vez los fabricantes han sido llamados a ponerse de acuerdo sobre los colores, dibujos y tejidos que prevalecerán en la próxima campaña. En fin, el Mercado Común de Europa debe contar con las industrias competidoras del exterior que permiten a veces tarifas menos elevadas. Se observa ya entre los Seis una tendencia a nivelar sus precios de venta con el más bajo que se obtiene por uno u otro de los socios.

En el otoño de 1962 esta propaganda concertada se ha extendido al vestido. Por primera vez los fabricantes han sido llamados a ponerse de acuerdo sobre los colores, dibujos y tejidos que prevalecerán en la próxima campaña. En fin, el Mercado Común de Europa debe contar con las industrias competidoras del exterior que permiten a veces tarifas menos elevadas. Se observa ya entre los Seis una tendencia a nivelar sus precios de venta con el más bajo que se obtiene por uno u otro de los socios.

En el otoño de 1962 esta propaganda concertada se ha extendido al vestido. Por primera vez los fabricantes han sido llamados a ponerse de acuerdo sobre los colores, dibujos y tejidos que prevalecerán en la próxima campaña. En fin, el Mercado Común de Europa debe contar con las industrias competidoras del exterior que permiten a veces tarifas menos elevadas. Se observa ya entre los Seis una tendencia a nivelar sus precios de venta con el más bajo que se obtiene por uno u otro de los socios.

En el otoño de 1962 esta propaganda concertada se ha extendido al vestido. Por primera vez los fabricantes han sido llamados a ponerse de acuerdo sobre los colores, dibujos y tejidos que prevalecerán en la próxima campaña. En fin, el Mercado Común de Europa debe contar con las industrias competidoras del exterior que permiten a veces tarifas menos elevadas. Se observa ya entre los Seis una tendencia a nivelar sus precios de venta con el más bajo que se obtiene por uno u otro de los socios.

En el otoño de 1962 esta propaganda concertada se ha extendido al vestido. Por primera vez los fabricantes han sido llamados a ponerse de acuerdo sobre los colores, dibujos y tejidos que prevalecerán en la próxima campaña. En fin, el Mercado Común de Europa debe contar con las industrias competidoras del exterior que permiten a veces tarifas menos elevadas. Se observa ya entre los Seis una tendencia a nivelar sus precios de venta con el más bajo que se obtiene por uno u otro de los socios.

En el otoño de 1962 esta propaganda concertada se ha extendido al vestido. Por primera vez los fabricantes han sido llamados a ponerse de acuerdo sobre los colores, dibujos y tejidos que prevalecerán en la próxima campaña. En fin, el Mercado Común de Europa debe contar con las industrias competidoras del exterior que permiten a veces tarifas menos elevadas. Se observa ya entre los Seis una tendencia a nivelar sus precios de venta con el más bajo que se obtiene por uno u otro de los socios.

que es preciso eliminar de forma perentoria. No obstante esa prioridad que el Informe concede — incluso en su redacción — a los problemas del transporte, la agricultura y la industria se encuentran suficientemente estudiadas, señalándose para ellas criterios que, en general, pueden aceptarse como válidos.

Por último, no debemos olvidar que en este primer examen del Informe del Banco Mundial, una vez conocido la totalidad del mismo, que ofrece una base muy apreciable para la tarea de la Administración española en su preparación de un Plan de Desarrollo económico a largo plazo, a fin de procurar la expansión y modernización de la economía española, fijando como objetivo esencialísimo del mismo la elevación del nivel de vida del pueblo español.

Por consiguiente, y aunque en muchos de los apartados no se especifica de modo expreso, el documento redactado por la Misión Económica del Banco Mundial ha tenido siempre presente esta orientación social de la economía, considerando a la misma como la conducente a la meta o la finalidad de todas las aspiraciones de reforma.

En el otoño de 1962 esta propaganda concertada se ha extendido al vestido. Por primera vez los fabricantes han sido llamados a ponerse de acuerdo sobre los colores, dibujos y tejidos que prevalecerán en la próxima campaña. En fin, el Mercado Común de Europa debe contar con las industrias competidoras del exterior que permiten a veces tarifas menos elevadas. Se observa ya entre los Seis una tendencia a nivelar sus precios de venta con el más bajo que se obtiene por uno u otro de los socios.

En el otoño de 1962 esta propaganda concertada se ha extendido al vestido. Por primera vez los fabricantes han sido llamados a ponerse de acuerdo sobre los colores, dibujos y tejidos que prevalecerán en la próxima campaña. En fin, el Mercado Común de Europa debe contar con las industrias competidoras del exterior que permiten a veces tarifas menos elevadas. Se observa ya entre los Seis una tendencia a nivelar sus precios de venta con el más bajo que se obtiene por uno u otro de los socios.

En el otoño de 1962 esta propaganda concertada se ha extendido al vestido. Por primera vez los fabricantes han sido llamados a ponerse de acuerdo sobre los colores, dibujos y tejidos que prevalecerán en la próxima campaña. En fin, el Mercado Común de Europa debe contar con las industrias competidoras del exterior que permiten a veces tarifas menos elevadas. Se observa ya entre los Seis una tendencia a nivelar sus precios de venta con el más bajo que se obtiene por uno u otro de los socios.

En el otoño de 1962 esta propaganda concertada se ha extendido al vestido. Por primera vez los fabricantes han sido llamados a ponerse de acuerdo sobre los colores, dibujos y tejidos que prevalecerán en la próxima campaña. En fin, el Mercado Común de Europa debe contar con las industrias competidoras del exterior que permiten a veces tarifas menos elevadas. Se observa ya entre los Seis una tendencia a nivelar sus precios de venta con el más bajo que se obtiene por uno u otro de los socios.

En el otoño de 1962 esta propaganda concertada se ha extendido al vestido. Por primera vez los fabricantes han sido llamados a ponerse de acuerdo sobre los colores, dibujos y tejidos que prevalecerán en la próxima campaña. En fin, el Mercado Común de Europa debe contar con las industrias competidoras del exterior que permiten a veces tarifas menos elevadas. Se observa ya entre los Seis una tendencia a nivelar sus precios de venta con el más bajo que se obtiene por uno u otro de los socios.

En el otoño de 1962 esta propaganda concertada se ha extendido al vestido. Por primera vez los fabricantes han sido llamados a ponerse de acuerdo sobre los colores, dibujos y tejidos que prevalecerán en la próxima campaña. En fin, el Mercado Común de Europa debe contar con las industrias competidoras del exterior que permiten a veces tarifas menos elevadas. Se observa ya entre los Seis una tendencia a nivelar sus precios de venta con el más bajo que se obtiene por uno u otro de los socios.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

(VIENE DE LA SEPTIMA.)
TEXTILES. — Pefasa, 120 —1; Snface, 360; Caltasa, 92 +2.
TRANSPORTES. — Metro, 192 +2; Transmediterránea, 178 +250; Transatlántica, Ord., 78; Preferentes, 75 +1.

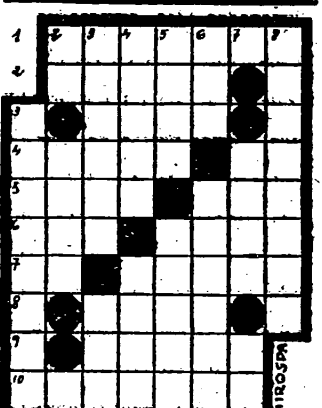
CONTINUO LA FIRMEZA EN BARCELONA

BARCELONA, 31. — Continúa la firmeza en la Bolsa, con carácter general y cambiario superiores en la casi totalidad de las operaciones realizadas. — Cifra.

INDECISION EN BILBAO

BILBAO, 31. — La firmeza con que empezó la sesión de Bolsa de hoy hizo prever una jornada interesante; pero este comienzo no tuvo después continuidad y el negocio se desenvolvió con indecisión. Los valores fluctuaron entre límites extremos. La contratación en Bancos fue muy animada. Banesto ganó 27 enteros y medio; Guipuzcoano 10; 8 Central; 7 Hispanos, 5 Bancabaos y 1 Bancaya. A excepción de las madrilenas, que mejoraron cinco enteros, las demás alzaron y bajas apenas si superaron los cambios de ayer. Se llegó al cierre en posición poco firme. — Cifra.

CRUCIGRAMA



NUMERO: 2.717

HORIZONTALES: 1. — Sitiada. 2. — Juntaban. 3. — En latín, padre. 4. — (Al revés) Departamento francés. Nota. 5. — Cambió un rumbo. Onomatopeya de la bocina. 6. — En Asturias: rubiel. 9. — Esquivo la dificultad. 10. — Libro de la ley mahometana.

VERTICALES: 1. — Descubierta. 2. — Nombre de letra. Nombre de mujer. 3. — Completa. (al revés). Plural de letra. 4. — Alégrese. Perverso. 5. — Villa de Castellón. (al revés) Voz que corre. 6. — Nombre de mujer. Habitación. 7. — Término de una cosa. (al revés) Adverbio. 8. — Estudios.

SOLUCION AL NUMERO: 2.716

HORIZONTALES: 1. — Oredral. 2. — Rato. 3. — Pica. 4. — Abate. Ca. 5. — Boda. Ron. 6. — Ato. Gala. 7. — La Grasa. 8. — País. 9. — Afeen. 10. — Rezagar.

VERTICALES: 1. — Caballar. 2. — Or. Bota. 3. — Rapado. Paz. 4. — Edita. Gafa. 5. — Dice. Grieg (Eduard). 6. — Roa. Náusea. 7. — Cola. 8. — Lavarse.

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

Subasta de un solar procedente del derribo del antiguo Almudín

En el Boletín Oficial de la Provincia número 129, correspondiente al día 30 de octubre último, aparece inserto el anuncio de subasta para la enajenación de un solar de propiedad municipal, de 187'97 metros cuadrados, procedente del derribo del antiguo Almudín, y al tipo de licitación de 336.726 pesetas al alza.

La subasta tendrá lugar el próximo día 24 a las doce horas, en las Casas Consistoriales, pudiendo presentarse las proposiciones hasta las trece horas del día anterior al de la subasta, en el Negociado de Hacienda de la Secretaría Municipal.

Castellón de la Plana 1 de noviembre de 1962.

Comunidad de regantes del Pantano de «María Cristina»

Por el presente anuncio se pone en conocimiento de todos los regantes de este Pantano, que hasta nuevo aviso están interrumpidos los riegos por las averías ocurridas en los canales y acequias con motivo de las pasadas tormentas, cuyos trabajos de reparación se le van a cabo actualmente.

A medida que vayan quedando reparados los diferentes canales y acequias, se comunicará para que los regantes de los mismos sepan a qué momento.

Castellón, 30 de Octubre de 1962.

EL PRESIDENTE DEL COMITÉ

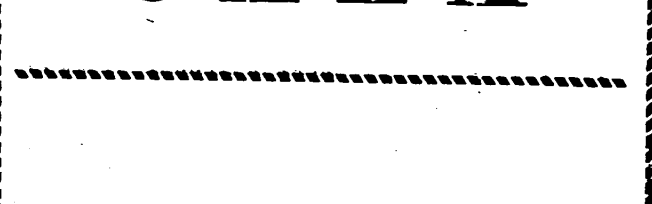
J. FERRER

ARMERIA DOLS CASTELLON

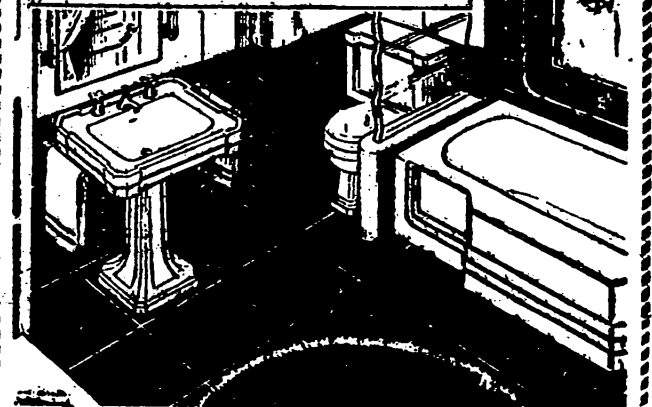


Ofrece calidad y surtido en artículos

CAZA



Belleza y Servicio...



SANEAMIENTO Roca

USO Y MELCHOR, S. L.
MATERIALES GENERALES PARA LA CONSTRUCCION
Ondó, 71 - Tel. 84
VILLARREAL
Avda. Virgen del Lirón, 8 - Tel. 3428
CASTELLON

IDIOMAS

◉ ALEMAN
◉ FRANCES
◉ INGLES

Con la misma perfección que en Berlín, París o Londres, pero cómodamente en Castellón puede Vd. aprender ALEMAN, FRANCES e INGLES.

estela, idiomas,

le hará fácil y agradable el aprendizaje o perfeccionamiento del idioma que Vd. prefiera y a la hora cómoda que elija.

FRANCES, INGLES, ALEMAN a su alcance. No lo dude. Sabe bien que le interesa. Decídase hoy mismo.

Cualquier día laborable de 9 a 1 por la mañana y de 4 a 7 por la tarde, le informaremos con mucho gusto.

Enmedio, 24 1.ª planta

Selectas prendas de punto para Señora, Caballero y Niño a precios de fábrica en

Modas de Punto ROSSY

Magory 22

las dificultades económicas...

francos de gastos abusivos, que denuncia desde hace años el Senado, los que continúan pesando sobre los precios y amenazan la moneda francesa. A estos gastos debería imputarse, sin inflar más los presupuestos, la parte que debe pasar a los gastos productivos, particularmente a la preparación de puestos de trabajo para la ola de jóvenes que surge, para los desmovilizados y para los franceses repatriados.

A falta de lo cual es de temer que continúen asistiendo impotentes a la subida de los precios interiores, que las corrientes comerciales se desvíen en breve plazo, porque el margen no es demasiado grande entre los precios mundiales y los precios franceses y que incluso los éxitos de que se enorgullecen los poderes públicos respecto del restablecimiento de nuestras finanzas exteriores sean desvirtuados, porque la estabilidad interior del franco es el único bastión que asegura la solidez del franco de la zona.

GASTOS ABUSIVOS
Es verdaderamente imposible tener esos dificultades? Nada de eso. Siguen siendo esos 500.000 y 600.000 millones de gastos

DIPUTACION PROVINCIAL

Servicio de Recaudación

ANUNCIO

ARBITRO SOBRE RIQUEZA PROVINCIAL PRODUCCION AGRICOLA 1962

Se pone en conocimiento de las Autoridades y contribuyentes en general que desde el día 1.º de noviembre próximo y hasta el día 10 de diciembre, quedará abierta la cobranza en período voluntario de las cuotas del 4.º trimestre y de las anteriores, del Arbitrio provincial sobre Producción agrícola 1962, vertidos sobre dicho contribuyente en las mismas Oficinas recaudadoras de los anteriores trimestres, debiendo presentar los contribuyentes que se dejan transcurrir el plazo de cobranza en voluntario, al hacerlas efectivas, en el término de treinta días, conminando en el 30 % de recargo sobre las cuotas, el cual quedará reducido al 10 % si verifican el pago desde el día 21 al 24 de noviembre.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley de Régimen Económico y Estatuto del Contribuyente Vigente.

Castellón de la Plana, 30 de octubre de 1962.

EL PRESIDENTE DEL COMITÉ

J. FERRER

EL SECRETO DE LOS PERFUMES

Lo que hace la calidad de éstos es el ámbar gris en su conjunción

Y esto se origina de una enfermedad de la ballena

PARIS. — Si la mujer española es la famosa por sus ojos negros y su bello cabello negro, la mujer francesa es seguramente símbolo de finura, elegancia y bien vestir. Si España es el país del cante jondo, Francia es el país de la porcelana. Decir porcelana es decir objeto fino, transparente, frágil por su lindura. En este país donde todo es buen gusto, la mujer, sea no del poeta, compañera amada del hombre, madre del niño, musa del artista, la mujer lleva la palma mundial de la belleza. París, capital del chic, la ciudad que aclara la tierra con su farol de vanguardia, es el hogar del arte y por consecuencia de la moda. ¿Y qué más que el perfume puede completar el encanto de la mujer? Es un toque más en su refinamiento. Una mujer vestida con «chic» es incompleta si no lleva, con mucha discreción, un rastro de perfume tras ella. Y digo con mucha discreción, porque un agradable olor es rastro como tan desagradable soporte al lado de sí una mujer a quien se le ha ido la mano con su frasco de perfume.

Esta gloria y exquisita de nuestra vida, el perfume, ha sido empleado desde tiempos inmemoriales con fines diferentes. Su historia es muy antigua. Conocido es el triple papel de esas substancias en las rituales religiosas, en las viejas farmacopeas y en la preparación de cosméticos. Desde siempre la mujer se ha pintado y perfumado. Salomón el «Cantar de los Cantares» habla de «suevos ungüentos», «frascos» y «epos aromáticos»; menciona el paraíso de los reboques, los frutos suaves: camphoras y nardos, canela y canela, incienso y mirra.

«Cuanto mejores que el vino tus amores, y el olor de tus ungüentos que todas las especias aromáticas».

Remontándonos a la Antigüedad encontramos el empleo de la mirra en el bálsamo incorruptible. Los griegos tienen a dios Afrodita y los perfumes afrodisíacos. La filosofía y los poetas llenan de sueño y voluptuosidad la Grecia de Platón y de Khrystis. Todo el mundo hace filosofía y se perfuma. Los griegos acuden a las perfumeras como el hombre de hoy va al bar o al café. Las esclavas oían con frecuencia esta frase: «Prepara la piscina y los aromas». Los orientales por esencia y excelencia saben fabricar perfumes. Incluso son diestros en fumigaciones. Que man en sus casas especias de jazmines. Mucho saben de eso los orientales y, sobre todo, de perfumes fuertes y pasados. El aceite de cedro y de incienso es muy utilizado en Egipto. Los caballos de la bella Cleopatra estaban impregnados de ámbar. Nathiulus, en su obra «Comentarios de Dioscórides» afirma que habría que llevar volúmenes si se quiere enumerar todos los remedios y recetas a base de esencia de rosas.

El perfume trancaba también es vieja maniobra. La mayoría de las fábricas cuentan un siglo o más de fundación. La composición química de una esencia, hoy como ayer, sigue siendo la misma. Principalmente, esencia de flores, alcohol y ámbar de ballena. Otros elementos plantas tales como menta, rímbula o cidrónella entran en mayor o menor cantidad. Pero lo que hace la calidad de un perfume es el dicho ámbar.

EL AMBAR GRIS

Que no hay que confundir con

el ámbar, substancia que no tiene nada que ver con el ámbar de ballena. Mientras que la resina fósil, de color amarillo, es mate, dura, transparente y quebradiza o inodora, la concreción intestinal de la ballena marina, la más enorme que Dios creó, entre sus demás obras, como dice Milton, para surcar corrientes oceánicas, el ámbar gris, es blando untuoso y de olor almizclero. Si el ámbar de las costas o de otros terrenos se utiliza para pipas, cuentas de rosarios, etc., el ámbar gris es la más curiosa de las substancias y un artículo de comercio apreciadísimo. Me atreva a decir que es la «concreción gris» y la perfumera. Gracias a su perfume, su empleo en «objetos de tocador» es muy variado: polvos para el cabello y pomadas para el cutis, y también pastillas y bujías de lujo. Además de que los turcos lo emplean para cocinar para ellos tiene un valor religioso semejante al del incienso que se lleva a la basílica de San Pedro, en Roma, los turcos llevan el ámbar gris a la Meca.

Cuenta Melville, en su fantástica y enciclopédica obra «Moby Dick» o «La Ballena blanca», que en 1791, cierto capitán Coffin, de Nantucket, fue interrogado acerca de ámbar gris en la Cámara inglesa de los Comunes. Se comprende la curiosidad, ya que en aquella época se desconocía el origen preciso del ámbar gris, así como el del mismo ámbar, lo cual era un problema para los sabios. Sir T. Browne afirmaba: «Es inútil rascar en la panza de este leviatán para encontrar ámbar en ella el insuperable hedor negro toda búsqueda». Pero, por muy maloliente que sea la materia de buscar en el cadáver de una ballena, vale intentar la proeza olfativa como la hicieron los llenos de «Pegudo» y del «Capullo de Rosa». Abandonando la azada, hundiéndose sus manos en el interior del cadáver y sacó dos puñados de una substancia que parecía jabón de Windsor naduro o queso muy cremoso. Oía muy bien... Y esta substancia, amigos míos, era el ámbar gris que vale una guinea de oro la onza en casa de cualquier droguista».

La mujer, bella de por sí, se adorna y se perfuma. Ningún adorno supera al collar de perlas. Si la misma Venus procede del mar, saliendo de una concha, como ya pintó Botticelli, no es extraño que del fondo del mar se extraigan los aderezos de su esplendor. Pues bien, lo mismo que la perla, como se sabe, la enfermedad de la concha, el ámbar gris se origina con la enfermedad de la ballena. Algunos suponen que es la causa, otros que es efecto, de la dispepsia del cachalote. Hernán Melville, que, como nosotros mismos, encuentra curioso que la incorruptibilidad de tan fragante ámbar gris se halle en el mismo centro de tal corrupción, se interroga a este propósito: «¿Quién diría que hermosas damas y elegantes caballeros emplean una esencia encontrada en la tripa fétida, sin gloria alguna de una ballena enferma?»

CORRESPONDENCIAS

¿Se puede decir que existe una evolución en la moda de los perfumes? Sí, claro. Igual que hay una evolución en el arte pictórico o musical: Igual que el ojo y el oído necesitan cosas nuevas, igual que la mente no deja su imaginación en paz y el estilo de hoy, y hasta el lenguaje, es distinto de hace medio siglo, el perfume se

ve sumiso a fluctuaciones. Naturalmente, ciertas mujeres son fieles a su perfume toda su vida, pero otras gustan cambiar. Es cierto que si un perfume queda bien a una mujer, ¿para qué cambiar? Es difícil encontrar «su perfume». Depende de muchos factores. La piel segregará un ácido que no permite, a veces, el desarrollo natural de un perfume. Y desde luego el carácter personal cuentan en la elección de la vestimenta como de los adornos. Una persona rubia, rosada, delgada, no se pondrá el mismo perfume que una morena, alta, fuerte. Así como una mujer más bien tímida y discreta no puede llevar, desde el pelo a los pies, el mismo atuendo que otra de genio decidido... ¿A quién nada ni nadie causa miedo? La edad, señoras, aquí también interviene la edad. Una jovencita usa un perfume fresco y una abuelita dulce y disimulado. Entre las dos... pues entre las dos edades opuestas, según el gusto y el tipo, los de flores, los secos, los pimenterados, los limonados, los azucarados, etc. Hay ciertas. Tantas gustos como los caramelos de los chiquillos.

¿Y qué decir de los nombres de los perfumes? La mujer, eterna hada, inspira mucho de ellos. Unos son románticos: «Je reviens» (yo regreso); otros halagadores: «Julie Madames» (señora bonita); poéticos «Arpeggio» (Arpeggio); voluptuosos: «Mon péché» (Mi pecado); sencillos: «Femec» (femec); «Vent vert» (viento verde) etc. Ciertos están más en boga que otros. Pasan de moda o se ponen de moda. El snobismo influye mucho en la suerte de los perfumes. Un extracto muy caro será siempre muy comprobado por las gentes «snobs». Y eso no quiere decir que sea el mejor. También uno nuevo, lanzado al mercado en años de la propaganda, si es bueno, claro empieza en flecha su carrera novosa. Se vende de repente más que los otros con su fama a cuestas. La razón está en el alarde de la fama: la gente ve su nombre escrito por todas partes en los periódicos, en las revistas femeninas, en las tiendas. Como se habla tanto de él, la gente se cree ya que es el mejor de los perfumes, el último grito del olor, o más bien, el más de moda, y lo compra. Y así se hace famoso. De todos modos, la elección de un perfume no es coser y cantar. Hace falta paciencia para la vendadora. Esta clase de compras es un encanto o un mareo, no sabemos. Hay que entrar en una de estas tiendas, o mejor que tienda, un «shoping», es decir, ese lugar especial para extranjeros donde, dispuestos con lujo y primor, se exhiben en vitrinas abiertas, a la tentación de la mano y del bolsillo, variedad de frascos de perfumes, recuerdos, collares magníficos, bolsos, bufandas, pañuelos, corbatas, etc., un poco de todo. De todo lo que, en cualquier parte del mundo, se conoce como «el artículo de París».

Hemos ido hace poco a uno de estos acogedores «shopings». Es la tienda predilecta de los Latinos Americanos en París. Un salón largo y muy bonito. Está situado en un piso bajo de la maravillosa plaza Vendôme. Aquí nos recibieron unas señoras simpáticas, hablando un español perfecto. Nos ofrecieron un cómodo asiento en elegantes butacas y nos obsequiaron de buenas a primeras con un cóctel francés delicioso. Hemos descansado de las compras y de tanto andar y poco dormir en París y después, mi mujer, y yo hemos empezado a oler, a oler, a oler una cantidad enorme de especias. Madame Ray, la dueña, amable en extremo y siempreriendo muy alegre, nos ayudó a escoger para nosotros y para regalos. Mientras que estuvimos allí, mirando y oliendo, no cesaban de entrar mexicanos y colombianos. La dueña recibe, cada día, toda suramerica y España que visita París. Nos fuimos encantados. No sin antes de imponer un silencio voluntario entre las presentes cuando, a petición de la dueña, que supo que yo era poeta, recité, a falta de unos versos míos, estrofas de las «Correspondencias» de Charles Baudelaire:

«Como los largos ecos que lejos se confunden en una tenebrosa y profunda unidad, vasto igual que la noche y que la claridad perfumes y colores, y sonos se responden. Hay los perfumes frescos como carnes de infantes hay, dulces como obesos, verdades como praderas, —y otros, corrompidos o ríos y circonfundidos. Las infinitas conservan la expansión como aromas de incienso, ámbar, (bengal, almizclero, de los árboles del alma y los sentidos canchón.

Señor Edmundo de Ory

(Alfombra para PYRESA)

Apertura de curso en los Colegios Mayores del S.E.U., en Madrid

MADRID, 31. — Esta tarde se ha efectuado, en el Paraninfo de la Universidad, la ceremonia de apertura del curso de los Colegios Mayores del S.E.U., Santa María, José Antonio, Francisco Franco y José Miguel Guitarte. Presidió el Vicesecretario General del Movimiento, señor Herrero Tejedor, con el Decano de la Facultad de Filosofía y Letras, señor Camón Aznar, y el Director General de Enseñanzas Técnicas, señor García Escudero, y el Jefe Nacional del SEU.

Abrió el acto el Inspector de Colegios Mayores del SEU, que dio lectura a los estudiantes que habían de recibir las becas de los citados colegios. Después, el Jefe Nacional del SEU, Rodolfo Martín Villa, habló sobre la estructura del Sindicato Español Universitario y la necesidad de que los estudiantes empleen este medio que les ha sido entregado. El SEU —continuó— puede presentar un balance de realizaciones que nadie puede silenciar ni olvidar; es una institución representativa a través de la cual se puede formar entre los estudiantes sanas corrientes de opinión. Pidió la reforma de la organización legal de la enseñanza universitaria, a fin de que el Estado llegue a conseguir la enseñanza completamente gratuita para todos. Se refirió a la nueva orientación de la política de protección escolar, que será discutida en el próximo Consejo Nacional, así como las bases de la actuación del Sindicato Español Universitario.

Seguidamente, el Vicesecretario General del Movimiento, en representación del Ministro Secretario General, definió la misión de los Colegios Mayores como colaboradores de la Universidad en la tarea de fomentar el espíritu universitario y buscar la objetividad y la libertad, supeditada a la verdad y a la justicia. La formación —continuó— debe dirigirse a la búsqueda del bien común. Es misión de los Colegios Mayores, por tanto, de los Colegios Mayores, el conocer exactamente el tiempo en que vivimos. No se puede olvidar en estos momentos en que la política se introduce en todos los ambientes, que sólo hay tres campos en el mundo: el comunista; el que se ha dado en llamar «mundo occidental» y el neutralismo. La juventud española no puede estar con el comunismo, que niega los valores del espíritu, ni con el marxismo, que niega la moral, ni con la postura meramente negativa del neutralismo. Debe, por el contrario, buscar en la realidad española la conducta que le debe seguir. Tras hablar de los peligros de la masificación de la Universidad, el señor Herrero Tejedor declaró inaugurado el curso académico en los Colegios Mayores del SEU. —Cifra.

TEATRO PRINCIPAL

HOY JUEVES
FESTIVIDAD DE TODOS
LOS SANTOS
A las 7:15 tarde y 10 30
noche

PRESENTACION
de las máximas figuras de
la actualidad

RAMON CALDUCH
Idolo de todos los públicos
LOURDES ROQUEL
Bellísima vedette
TRIO GUADALAJARA
El conjunto de fama mundial

En el super espectáculo
ALEGRIA EN TWIST

con
BABY CHIK
El Paul Anka español
LOS LAMBAS
Malabaristas
NITA AND PIPPER
Los colosos de la risa
MARGARITA TORILLO
Baile clásico español
GRAN RAFAELITO
La maravilla del siglo XX

Autorizado Mayores
Carriera para hoy
EMPRESA ESYDE S. L.

SABOYA: «No me digas»
edición. A.M.
REX: «Los Comancheros»
T.M.
RIALTO: «El Tesoro de Pancho Villa»
T.M.
ROMA: «Una noche violenta» y «La Furia de los Bárbaros»
A.M.
GOYA: «Chicago año 30» y «Batallas de castigo»
A.M.
CAPITOLIO: «Una Mujer Mercader»
A.M.
SALA DE FANTASIA: «Yo, yo, yo»
A.M. y «Yo, yo, yo»
A.M. y «Yo, yo, yo»
A.M.

SALA DE FANTASIA: «Yo, yo, yo»
A.M. y «Yo, yo, yo»
A.M. y «Yo, yo, yo»
A.M.

SALA DE FANTASIA: «Yo, yo, yo»
A.M. y «Yo, yo, yo»
A.M. y «Yo, yo, yo»
A.M.

SALA DE FANTASIA: «Yo, yo, yo»
A.M. y «Yo, yo, yo»
A.M. y «Yo, yo, yo»
A.M.

SALA DE FANTASIA: «Yo, yo, yo»
A.M. y «Yo, yo, yo»
A.M. y «Yo, yo, yo»
A.M.

SALA DE FANTASIA: «Yo, yo, yo»
A.M. y «Yo, yo, yo»
A.M. y «Yo, yo, yo»
A.M.

UN PUEBLO INTENCIONADAMENTE OLVIDADO

Los lembas, de la isla siamesa Co-Sirih, auténticos nómadas del mar. Unos pescadores que desprecian el pescado y se alimentan de mariscos

El idílico paisaje isleño es el refugio ideal de los traficantes de opio

CO-Sirih, pequeña isla siamesa del golfo de Bengala, es uno de los parajes más desconcertantes del Extremo Oriente. Siam o como se llama ahora, Tailandia, es el extremo más meridional de la península malaya. Sus habitantes, Pua bien los habitantes de la isla de Co-Sirih, se sepa por qué son completamente negros. Y no hablan tailandeses, sino malayo. El nombre de la isla viene de la fusión de dos mundos. «Co», es una palabra siamesa que quiere decir «isla». En cambio «Sirih», es un vocablo malayo que significa «betel». Sobre el origen de este extraño pueblo, el etnólogo francés Pierre Ivanoff, ha expuesto la siguiente teoría. «Los Membra, descendientes de los Moken pueblo negrito y pacífico que vivían en el continente asiático y que fueron empujados hacia las islas Merguy, por otros vecinos más guerreros. Los inhospitalarios de estas islas y sobre todo la despiadada cacería llevada a cabo en el siglo pasado, con fines de esclavitud, por los piratas malayos y chinos, han reducido este pueblo a unos pocos miles que se reparten en su mayoría en la isla de Co-Sirih.

UN PUEBLO INTENCIONADAMENTE OLVIDADO

Co-Sirih, pertenece, como hemos dicho, a Tailandia. Sin embargo nada hay en la isla que lo indique. Ni siquiera un representante tailandés. Los únicos extranjeros que pisan la isla son los mercaderes chinos, que juegan un importante papel en la economía isleña y los misioneros. La razón de este abandono, que por otra parte los nativos no lamentan, está resumida en una sola palabra: Opio.

Estas cuatro letras, han llevado miles de páginas de literatura más o menos folletinesca, han producido fortunas enormes y hasta han dado origen a una guerra. Verdadero azote de Asia que hoy país que no haya dado severísimas leyes contra su comercio y uso. En este mismo siglo, en China se decapitaba a los fumadores cogidos «sin fragancia». Pero pese a las leyes, pese a los castigos, se sigue fumando y no solo en Asia...

Co-Sirih, con sus enormes playas, con sus cocoteros y su ambiente tropical de «dolce far niente» es el refugio ideal y el almacén adecuado donde los contrabandistas del opio, hacen sus transacciones con toda tranquilidad, amparados, si no por las leyes, al menos por el interés económico de muchas naciones que se limitan al cómodo y fructífero sistema de cerrar los ojos y tener la mano puesta en un bolsillo. El mismo gobierno el que hace el contrabando como por ejemplo, la China Roja, que encubre su interés crematístico con el supuesto político de «debeitar a los lacayos del capitalismo».

«LA CIUDAD ALEGRE Y CONFIA»

Los lembas, son buena gente. No se meten con nadie y solo aspiran a vivir en paz. Su ocupación primordial es la pesca, para la que utilizan gigantescas masas construidas de caña de bambú, según un modelo que es el mismo desde hace muchos siglos, pescan desde hace muchos siglos, pescan principalmente una especie de salmónete, muy abundante en aquellos parajes, al que llaman «ent». Los pescados de otras clases los dejan pudrirse en la playa. Luego serán triturados y servirán de alimento básico a los cerdos. El «ent», en cambio es cuidadosamente secado y salado por las mujeres y después cambiado a los mercados chinos y malayos por arroz, principal alimento del pueblo lemba, curiosos pescadores que no comen pescado. Pero en cambio se hartan de marisco. Habilitados buceadores hacen buen acopio de todas clases que mezclan al arroz. Principalmente persiguen la búsqueda del nácar por el que los comerciantes chinos pagan lo que se les pide. El trueque, pescado seco, arroz no es más que el pretexto que justifica oficialmente sus frecuentes idas y venidas. Ya sabemos para qué...

Los lembas viven al aire libre. Apenas si entran en la selva. Sus chozas de forma cónica y construidas de bambú y palmas se elevan sobre fuertes pilotes junto al mar. Son verdaderas ciudades lacustres.

Hemos dicho que su primordial ocupación es la pesca. Pecadores de inexactos si no dijéramos que extra de sus principales ocupaciones son las fiestas. Pero no hay que pensar mal. Las fiestas no tienen por objeto la complicación sino la necesidad de complacer a los antepasados. Y si de paso se divierten un poco, mejor. Pero solo de paso.

UNOS ANTEPASADOS MUY COMUNICATIVOS

Las religiones que predominan en estas regiones son las musulmanas y la budista. En Co-Sirih, además hay un misionero católico, que se desprecia ante el inútil de su labor. Y no es que no se lo

escuche, antes al contrario le oyen con todo respeto, se dejan bautizar. Pero en cuanto llega la hora de cumplir con los antepasados, dejan al misionero solo. Y ellos lo encuentran natural. Pienzan que todo es compatible. Veamos en qué consiste esta comunicación con los parientes muertos.

Una mañana cualquiera, un hombre de la tribu cuenta que durante la noche, ha visto la luna completamente roja. Esto es señal de que los antepasados quieren comunicar algo a sus descendientes. Toda actividad se paraliza. Empieza la ceremonia. Siete hombres y tres mujeres al son de los tambores marchan hacia el límite de la selva. Uno de los hombres lleva una miscara roja. Es el «youth» o jefe de ceremonias. Los hombres cantan, las mujeres bailan. El baile se reduce a un leve balanceo de las caderas y a unos pasitos cortos y cadenciosos. La más joven de las tres pasa de los cincuenta años. Según las creencias de los lembas, todas las almas de los antepasados están metidas en siete espíritus cada uno que van siete sacerdotes cada uno invocando a su espíritu, pero solo el Youth, puede interpretar directamente y solo él recibirá la respuesta. Cada uno de los siete coge un pollo negro y lo degüella, su sangre va a parar a un caldero. Siete calderos, que contienen vino de arroz y especias. En este instante los espíritus entran en la sangre del pollo. Entonces los sacerdotes beben el caldero y el espíritu de los siete está por tanto lleno de inmortalidad. La danza se acelera y cuando caen los sacerdotes exhaustos—es el momento que los espíritus salen de sus cuerpos—el Youth, anuncia que los espíritus irritados por los pecados del pueblo y que la fiesta de reparación será dentro de diez días.

Durante estos diez días, no se puede pescar, no se puede secar pescado. Hay que prepararse. Y la preparación consiste en bailar, cantar y beber mucho vino de arroz. Un espíritu frívolo, diría simplemente que los lembas son una partida de jueguetas. Pero esto no es cierto. Ellos cantan, danzan y se ponen morados de vino, pero con toda seriedad. Y sin parar. A la noche caen agotados y en cuanto amanecen comen algo que tengan en reserva y sigue la juerga, perdón, los ritos. Al amanecer las tres danzadoras se ponen en trance frente a la luna. Si no es cierto, las más jóvenes no hacen sino rogar a la diosa luna que se manifieste sus dones en la anciana. De pronto ella lar-

za un aullido espeluznante y comienza un largo discurso recitado medio canturreado en una lengua desconocida. Luego caen sin conocimiento. Esto a misionero pregunta a la anciana que significaban sus palabras. Resultó que la anciana no recordaba haber dicho ni una sola palabra y ante la insistencia del sacerdote, respondió con toda naturalidad: «Como quieres que se lo que dice la luna, por mí boca? EWA habla su lengua y yo la mía».

EL GRAN DIA

Han pasado los diez días prescritos. La tribu dispone a llevar sus faltas. En cierta ocasión con motivo de una de esas días de expiación el misionero le comunicó a sus compatriotas, el numeroso grupo de turistas, desembarcó en la isla, para ver de cerca los trajes de ceremonia de aquellas exóticas tierras. Camareros en mano los turistas se precipitaron para captar los bellos «Sarong» de los isleños.

¡Horror! Las muchachas llevan chilonas «bikinis», trajes de Hong-Kong, chinos pantalones vaqueros y todos galas de sol, pomeñas y adornos de plásticos traídos por los comerciantes chinos. Es natural. Ellos llevan chilonas pre el tradicional «sarong». Y el gran día, lógicamente se posa lo que consideran el colmo de la distinción. Se americanizan.

La expiación es una ceremonia curiosa y sobre todo como durante los diez días que ha durado la preparación. El Youth, ha construido una exactísima maqueta una reproducción de un «jibang» la barca de pesca típica de los lembas. Esta tiene aproximadamente un metro de eslora y es depositada en los tranquilos aguas. Luego y entre cánticos y más vino de arroz, cada uno de los cabezas de familia, que ha tomado sobre sí los pecados de los suyos, deposita en el fondo de la barca expiatoria una estatuilla de barro que representa al mismo. La barca se va llenando poco a poco, naturalmente se va hundiendo. Cuando ya ha desaparecido del todo, un clíntico resaca en la playa, es la acción de gracias de los lemba, que libros de pecado, continúan dándole al vino de arroz, inocentes y puros, preparados ya para nuevos pecados que hagan necesaria una inmediata fiesta de reparación. Indudablemente los lembas son un pueblo muy religioso.

JOSE MARIA R. IBÁÑEZ
(Exclusiva para PYRESA).

Elixir Estomacal
SAIZ DE CARLOS
SOLICITELO EN SU NUEVA PRESENTACION
STOMALIX-3
Tónico, ayuda a las digestiones y abre el apetito...
en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago...
siendo útilísimo su uso para todos los molestos de
ESTOMAGO e INTESTINO
REUMATOL - DERMOGRAMIN - TYROFEDIN - PURGANTH

Se pide la suspensión de la nueva constitución de Rodesia del sur

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 31. — La Comisión de Fideicomisos en la Asamblea General de la ONU ha aprobado por abrumadora mayoría un proyecto de resolución en el que se pide la suspensión de la nueva constitución de Rodesia del Sur, que entra en vigor mañana.

La resolución fue aprobada por 81 votos a favor, dos en contra y 17 abstenciones. Además nueve delegados no asistieron a la votación.

Gran Bretaña no participó tampoco. Los dos votos en contra los emitieron África del Sur y Portugal. Estados Unidos se abstuvo. Este proyecto de resolución, que ahora debe ir a la Asamblea General, hace un llamamiento a U. Thant, secretario general adjunto, para que inicie pronto conversaciones con Gran Bretaña y otros países interesados con el objeto de suspender la nueva constitución y cancelar las elecciones de diciembre.

Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora S.A.
FUNDADA EN 1929
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspa, 42
(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)
Capital: Pesetas 5.000.000,00
Reservas al 31 de diciembre de 1961: Pesetas 404.216.187,05
TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL
Resultado del sorteo celebrado el día 31 de octubre de 1962
DDL XED FTI ELH
DOV MNM VKG BWH
Capitales pagados hasta la fecha 59.406.000 pesetas
Diag. en CASTELLON DE LA PLANA: Mayor, 27, 2.º izq. - Tel. 3379

MOLINO ROJO
Padre Porta, n.º 2 Grao Valencia Padre Porta, n.º 2
La sala de fiestas más «CHIC» de Levante
INAUGURACION DIA 2 NOVIEMBRE
Pasé una velada en París sin salir de: puerto de Valencia con el grandioso espectáculo integrado por
GOGO ROJO
La escultural super vedette de la revista
RAFAEL CONDE «EL TITI» **BALLET SHOW**
TRIO LOS CHICOS **JUANJO LINARES y su ballet**
BALLET PEPIA GIMENEZ
30 artistas en pista 30
y por primera vez en Valencia la genial cantante internacional
VICTORIA DE LA TORRE
2 GRANDES ORQUESTAS 2
Presentará el espectáculo el gran cantor
PACO BOLUDA
Todos los días dos sesiones a las 7 tarde y 10 noche hasta la madrugada en
MOLINO ROJO

G R E C I A
es desde hoy
miembro del
Mercado Común
Europeo

BRUSELAS, 31. — Un tratado de asociación entre Grecia y los países del Mercado Común, entrará en vigor mañana como resultado de un programa de doce años para impulsar la economía griega al nivel de las de los países de la Comunidad.

El acuerdo es básicamente, un convenio aduanero que cubre todas las transacciones comerciales excepto carbón y acero. — Efe.

invierno en
MAS
ladora

MEDIDAS DE URGENCIA PARA CASOS DE PELIGRO

BONN, 31.—El Gobierno de Alemania occidental ha aprobado ciertas medidas de urgencia para los casos de ataque enemigo, peligros internos o catastróficos.

El Ministro del Interior, Hermann Hoehner, ha celebrado una conferencia de prensa en la que ha manifestado que en la legislación propuesta figura una constitución de emergencia que puede restringir ciertos de los derechos básicos, como la libertad de prensa, y acelerar, en caso necesario, los procedimientos legislativos y ejecutivos.

El premo saliente de las fuerzas de la "OTAN", General Nezed, se ha dirigido al Jefe del Gobierno Adenauer con el ruego de que ordene un estricto sentido de secreto en los departamentos gubernamentales de Bonn.—Efe.

LOS BERLINESES ESTAN UN "POCO MAS ALEGRES"

LONDRES, 31.—El alcalde gobernador del Berlín occidental, Willy Brandt, se ha mostrado hoy más optimista respecto a que el resultado de la crisis cubana haya mejorado las perspectivas de emprender negociaciones serias sobre problemas como el de Berlín.

Añadió que el pueblo del Berlín-occidente estaba un "poco

Stammberger con el canciller Adenauer y con varios dirigentes del partido liberal demócrata.—Efe.

Prevéngase para e

Casa

La Sal

LANAS... VIVI...

**ortando la distancia que separa
del resto de Europa occidental"**
**Lequerica representante de
n las Naciones Unidas**

En 1950 a 1959, proceso que terminó con la implantación del plan de estabilidad, llevado a cabo con total éxito, con los límites tan relevantes que ha causado asombro en los círculos económicos extranjeros más reacios a querer enterarse de la realidad española.

«España —dijo— país de una p^a intermediaria entre los países industrializados y los que no lo son, no podía aceptar para sí soluciones que nos buenas para unos casos, pero no aplicables al nuestro. Es una tradición histórica del país que crea un sentido de responsabilidad favorable para la financiación y económica de España: la fortuna de haber tenido al frente de su hacienda y su economía hombres de excepción mal capacitados».

Superada esta fase de la estabilización, siguió diciendo el señor Lequerica, se solicitó el concurso de: Banco Mundial, cuyos técnicos han realizado un informe, publicado recientemente, altamente favorable, despertando el interés en el mundo entero por su pondización y su fidelidad y en toda España por sus concretas y sobrias recomendaciones.

PIJAMAS FRANELA
CAMISAS FRANELA
CAMISITAS JUNTO
ABRIGOS CON
de 800 a 400
GABARDINAS muy l
GABARDINAS modern

varias publicaciones —dijo el señor Lagerberg— afirmando su intervención económica en la zona. Sin embargo, las autoridades españolas se ocupan de nuestra situación. El Economist, de Londres, del día 13 de octubre, dice: «Todos los indicios hacen suponer que el próximo milagro económico de Europa sea posiblemente el gran avance, rápido y masivo de la economía española. La infraestructura necesaria para que esto se produzca existe en este país.

Aparte de las fuerzas de trabajo no utilizadas, el país cuenta con una clase directiva ambiciosa y capaz, una comunidad financiera y muchos generados más

No descuide visit

Casa

de la inflación. España ha atravesado épocas muy difíciles, me atrevo a decir angustiosas, sobre todo después de la segunda guerra mundial.

«El conflicto internacional que había terminado en 1939 dejó a nuestra patria esquilmada y empobrecida. Las reservas de oro —más de 500 millones de dólares— representaban el esfuerzo y el sacrificio de una generación entera, se enviaron a Rusia, y allí quedaron, sin poder ser rescatadas —aún hoy no han podido devuélvanse—. El mundo, empujeto en una conflagración sin precedentes, no podía prestarnos ayuda alguna, y España no tuvo otra alternativa que atender a su reconstrucción con sus recursos».

perfectamente establecida y la situación geográfica más privilegiada, en la periferia del floreciente mercado europeo. Si España realiza todas estas cosas (medidas esmeradas) puede colocar los cimientos para un milagro económico como los que realizaron Alemania, Japón e Italia en los primeros años de la quinta década. Otros muchos requisitos previos para llevar a cabo el progreso económico parecen existir también. Los últimos signos de reformas en los últimos tres años son esperanzadores. La balanza de pagos arroja un superávit y la inflación de precios ha sido ampliamente frenada».

Y en un párrafo del «Financial Times» se dice:

«Si se examinan las causas —dice al referirse al éxito del plan de estabilización español— que permiten explicar el favorable desarrollo del programa español, hay que buscarlas principalmente en la existencia de un plan técnico bien concebido y adaptado a la situación real del país, y en la voluntad inflexible del gobierno en aplicarlo. La existencia de estos dos elementos hizo renacer la confianza y desde entonces España pasó a un grupo de países que presentan una economía estable. Recogida también entre los factores de esta

Conclusión de unas negociaciones bilaterales sobre tarifas entre España y Suiza

BERNA, 31.— El Gobierno federal suizo anuncia oficialmente que el pasado lunes se celebró en Ginebra la conclusión de unas negociaciones bilaterales sobre tarifas entre España y Suiza.

Como el Gabinete español está pendiente de recibir respuesta a una petición oficial unirse al acuerdo general sobre comercio y tarifas "GATT" han sido discutidas varias reducciones de tarifas arancelarias con varios países miembros del "GATT" entre ellos Suiza, que se unió a la organización en 1961. Según han manifestado varios funcionarios se han acordado reducir las tarifas en cierto número de productos como artículos alimenticios, productos químicos, tejidos, maquinaria y relojes importados de Suiza.

JOSE C

Donde Pastagua, 5 - 7

15 ancho 80 ctm.
 16 ancho 130 ctm.
 17 ancho 130 ctm.
 18 ancho 80 ctm.

Novedades de otoño
 200 a 100 pesetas.
 de 100 a 70 pesetas.
 c. de 28 a 15 pesetas.
CCIONADOS
 pesetas.

de 900 a 575 pesetas
precio de desastre.

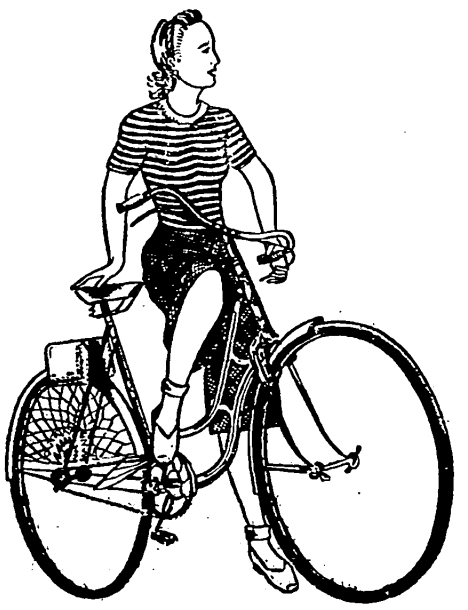
nos hoy mismo

MAS
adora
CASTELLON

13 - BURRANA

ra moto

la competencia en



JOSE CASAN
Calle Pestagua, 5 • Tel. 2163 • Castellón

CRONICAS Y CRONISTAS

DE LA MAS AGUDA CRISIS AL MAYOR DE LOS ENTUSIASMOS

El Gobierno francés expresa su satisfacción por el resultado del referéndum y De Gaulle afirma que su objetivo es ahora la unidad nacional

Los ministros del actual Gobierno francés, afirman al público que están muy satisfechos del resultado del referéndum. Ayer noche, una vez más, en el diario hablado de la Televisión, el responsable de la cartera de Información dijo a los franceses cuán contentos estaban de la opinión de la mayoría. El propio De Gaulle dice también

Manuel DE AGUSTIN
desde PARIS

crónicos, que si o que no. Al pueblo francés se le somete a una de las operaciones psicológicas propagandísticas más grandes de cuan-

El Presidente de la República (dice un comunicado que difundieron después de la reunión del Consejo de ministros) subrayó el gran alcance de la respuesta positiva, que ha sido hecha por la nación, a la pregunta que se le formulaba. El objetivo principal del referéndum nacional, se encuentra de esta manera alcanzado por el hecho de que el Jefe del Estado debe ser elegido de ahora en adelante por sufragio universal, lo que garantiza el porvenir de las instituciones de la República, la solidez y la continuidad.

Este es el tono que dan como colofón a la reciente campaña. Pero no olvidemos que la próxima está ya abierta. Ahora se trata de combatir por otros electores: los que deben constituirse en poder ejecutivo de la próxima Asamblea. El General De Gaulle

Ahora... lamentos, y ayudas

La guerra, de la China Comunista contra la India, ha quedado relegada a último plano de la actualidad internacional, debido, como se sabe, a otro conflicto que, aun no resuelto, ha acaparado la atención del mundo entero. Ahora ha ocurrido más o menos, como en abril de 1951 ocurrió con el proceso de Eichmann, al que se quiso dar una publicidad extraordinaria y así comenzó, mediante el escándalo totalitario, por los acontecimientos producidos por la invasión rusa.

Entonces, las primeras páginas de todos los periódicos eran ocupadas por Eichmann pero de la noche a la mañana, desapareció este nombre, ocupando espacios reducidos y tirando al traste todo el tinglado propagandístico que Israel había preparado para el "proceso internacional".

Con la India ha ocurrido lo mismo. El Jefe del Gobierno no se aclama y pide atención para "su" guerra. Pero las naciones no están ahora para esa guerra baladí, en la que los chinos comunistas, que acaban de fracasar en su intento para ingresar en la ONU, han ocupado unos cientos de kilómetros de la India.

Será ocasión que recordemos ahora, cuando los lamentos de Nehru quieren llamar la atención en su ataque de desalmado sobre Goa, y su apasionado desahogado todo principio de convivencia, y humanidad. Entonces ni que a sus aliados presten ni se apresuren a ayudar a Portugal para que se iniciaran conversaciones. Ni nadie muy ligado por tratados tan fuertes, como los de la OTAN quisieron tomar seriamente aquel desalmado, repetitivo ataque.

No estaría mal que ahora sigieran haciendo oídos de mercaderes a las peticiones de armamento, que por cierto es bastante ridículo (unos diez millones de aviones con armas ligeras) y dejaran al "paralelismo" a expensas de los chinos.

Y que cspinaría Nehru, si los chinos fueran apoyados fuertemente por alguna potencia extranjera? Entonces esos discursos pacifistas del indio, y esas falsas promesas de lobo con piel de cordero, pronto enseñarían el doblez de esa falsedad, por lo visto innata, del ahora "ataca-to". Aquellas bravatas contra nuestra vecina Portugal, se han vuelto en lamentaciones y solicitudes de socorro; no importa que Nehru atropellara entonces a Portugal, para de ahora en adelante le preste la ayuda que moral y humanamente no le fue prestada a la nación vecina. — M. VILLON.

torno a un grupo de nueva constitución, fundado para apoyar, sostener, lanzar, agrandar y acrecentar la V República bis, como irónica e ingeniosamente la titula un periódico vespertino. Realmente en vísperas del día de los muertos, ese afán de resurgimiento resulta estimulante. Francia, país ejemplo de la desorientación continental, pasa de las más agudas crisis a los mayores entusiasmos. Ejemplo de inestabilidad latina, que prueba hasta qué grado nuestros pueblos son capaces de caer en el paroxismo y en la ejemplaridad, sin apenas cruzar la barrera de unas horas. — PYRESA.

ULTIMA HORA

El Secretario General de las Naciones Unidas emprende el regreso a Nueva York

Y MIKOYAN SALE DE MOSCU CON DIRECCION A CUBA

WASHINGTON, 31.—El Presidente Kennedy no celebrará hoy su anunciada conferencia de prensa, a causa, según se cree, de la confusa situación en que se encuentra la crisis cubana.

La conferencia de prensa será anunciada otra vez cuando se aclare la situación, según ha informado a los periodistas el secretario de prensa de la Casa Blanca, Salinger. — Efe.

THANT SALE DE CUBA

LA HABANA, 31.—El secretario general adjunto de la ONU, Thant, ha salido esta noche en avión de la Habana con dirección a Nueva York, después de haber sostenido conversaciones con Fidel Castro y otros dirigentes cubanos. Antes de emprender el vuelo, Thant declaró: "Antes que nada, quiero agradecer al Gobierno y pueblo de Cuba la invitación que me hicieron para venir aquí."

He tenido útiles conversaciones

Rusia propone que se ponga fin a todas las pruebas nucleares antes de primero de año

WASHINGTON, 31.—La Unión Soviética ha realizado otra prueba nuclear atmosférica, que hace el número veintiséis de las anunciadas en la serie actual, según ha declarado la Comisión Norteamericana de Energía Atómica.

Su potencia ha sido de gran intermedio, es decir equivalente entre veinte mil a un millón de toneladas de tnt. La explosión ha tenido lugar en el terreno de pruebas de Nueva Zembla, en el Artico.—Efe.

PROPOSTA SOVIETICA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 31.—La Unión Soviética ha pedido que se ponga fin a todas las pruebas nucleares antes del 1 de enero próximo.

MIKOYAN CAMINO DE LA HABANA

MOSCU, 31.—Anastasio Mikoyan, vicepresidente soviético, ha salido hoy en avión con dirección a Cuba, según informa la agencia Tass.

Se cree que su misión en Cuba será la de compaginar la recuperación del prestigio de Fidel Castro y la satisfacción de las demandas cubanas dentro de los límites que Moscú y Washington acuerden para dar una solución a la crisis.

El avión en que viajaba Mikoyan hará una escala en Prestwick (Escocia), y llegará a Nueva York por la noche.

En Nueva York se cree que se entrevistará con el viceministro soviético de Asuntos Exteriores, Vasily Kuznetsov, enviado especial del Gobierno soviético para resolver la crisis cubana.

No se sabe si el vicepresidente soviético se entrevistará con Thant, secretario general adjunto de las Naciones Unidas, pero fuentes diplomáticas señalan que es casi seguro que Mikoyan se reunirá con algún alto funcionario de la ONU. — Efe.

LA ASAMBLEA APRUEBA LA RESOLUCION SOBRE RODESIA DEL SUR

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 31.—La Asamblea General de las Naciones Unidas ha aprobado esta noche por 81 votos a favor, 2 en contra y 19 abstenciones una moción afrasiática en que se pide la suspensión de la nueva constitución de Rodesia del Sur y la celebración de una nueva reunión para la elaboración de otra constitución del referido territorio con la mediación del secretario general adjunto de la ONU, Thant. — Efe.

ESTA MADRUGADA SE HABRA REANUDADO EL BLOQUEO

WASHINGTON, 31.—La Casa Blanca anuncia que el bloqueo de Cuba, a cargo de unidades navales norteamericanas, se reanudará hoy al amanecer. — Efe.

LORD HOME: «El propósito de las potencias comunistas sigue siendo la dominación mundial»

LONDRES, 31.—El Secretario del Foreign Office, Lord Home, en el curso de una conferencia en el Instituto británico de directores de empresas declaró que las acciones de Rusia y China comunista en relación con Cuba y contra la Unión India prueban que el propósito de las potencias comunistas sigue siendo la dominación mundial. Los dos mayores países comunistas —añadió— han actuado en ambos casos con la sola intención de mejorar sus posiciones estratégicas por medio de un acto de fuerza.

Personalmente creo —dijo— que esta vez hay que pensar más bien en una coincidencia que en una confabulación pero de todas las maneras, lo que ha acontecido y está aconteciendo son hechos evidentes en relación con los cuales los pueblos libres harán muy bien en tomar buena nota. Los movimientos que impulsaron a Rusia a llevar a cabo su acción en Cuba están muy claros y comprobados hasta donde llega la voluntad de EE. UU. y conocer la reacción de su

Strauss hace uso de los plenos poderes concedidos para el fortalecimiento de Alemania

Ha ordenado el regreso de las unidades que se encuentran en el extranjero y a ésta seguirán medidas de no menor importancia

El Gobierno, mientras tanto, adoptó las leyes relativas al estado de urgencia contando con la aprobación de Estados Unidos

El ministro federal de la Defensa, Sr. Strauss, no ha tardado en hacer uso de los plenos poderes que le concedió tres días atrás el Gobierno para fortalecer la capacidad defensiva del país. Como recordarán los lectores, el Consejo de Ministros tomó tal acuerdo después de conocida la decisión soviética de retirar sus bases de Cuba y probablemente haciéndose eco del escepticismo difuso en la opinión pública alemana acerca del alcance de la claudicación rusa.

En principio, el ministro ha ordenado el regreso inmediato de las unidades de la Bundeswehr que se encuentran actualmente en el extranjero. Esta orden afecta al batallón acorazado que ahora está de maniobras en Castlemartin, en el País de Gales, y a tres batallones de infantería que están en el campamento francés de Mourmelon. A esta medida podrán añadirse otras de no menor importancia. Por ejemplo, la llamada de reservas y la incorporación anticipada de los 40.000 reclutas que deberían entrar en filas el primer día de enero de 1963. Parece que también anda en juego el mantenimiento "provisional" de los soldados que habían de ser licenciados en esa fecha.

Todo esto no sólo exige un duro trabajo a los técnicos del Ministerio de la Defensa, sino mucho dinero. En unas declaraciones que publican algunos periódicos, el diputado democristiano Stolteberg, miembro de la comisión presupuestaria del Parlamento, valora las nuevas obligaciones del ministro Strauss entre 700 y 800 millones de marcos. Y aún añadió que antes de terminar el año, el ministro de la Defensa se verá obligado a pedir un anticipo de unos centenares de millones de marcos sobre el presupuesto del siguiente.

Me inclino a pensar que la crisis cubana no ha sido más que un magnífico resorte para justificar ante la opinión pública la adopción de esta serie de disposiciones de fortalecimiento militar de la República Federal. Hace mucho tiempo que los Estados Unidos venían pidiéndola, especialmente desde la llegada de Kennedy a la Presidencia. En la reciente visita del ministro alemán de Asuntos Exteriores,

Schroeder, a Washington, le plantearon la cuestión con cierta urgencia, y el ministro tuvo que dar toda clase de explicaciones sobre la imposibilidad de aumentar los gastos militares sin poner en peligro grave el valor de la moneda. El Gobierno de Bonn, sin embargo, un cierto temor, a una reacción adversa de la opinión pública a cualquier aumento considerable del volumen del presupuesto nacional. La crisis de Cu-

bar, con sus posibles consecuencias militares en Europa y sobre todo en Berlín, le ha dado la ocasión de hacer uso de los plenos poderes. Por otra parte, nada tendría de particular que las reacciones del sentimiento "Der Spiegel" sobre el bajo grado de preparación y eficiencia del ejército alemán, puesto de manifiesto en las maniobras de otoño de la OTAN, haya influido en la decisión del Gobierno de dar plenos poderes al ministro de la Defensa para el fortalecimiento de la Bundeswehr.

En su reunión ordinaria de ayer, el Gobierno Federal adoptó el conjunto de leyes relativas a la legislación del estado de urgencia. A la salida del Consejo, el ministro del Interior, Sr. Hoehcherl, dijo que la totalidad de estas leyes habían obtenido la aprobación de los Estados Unidos y que pronto serán también aprobadas por los otros aliados. La legislación del estado de urgencia pondrá fin a los derechos que los aliados se habían reservado en 1954, en los acuerdos de París, para la seguridad de sus tropas en Alemania. — (PYRESA).

El satélite «Anna», en órbita

CABO CARAVERAL, 31.—Funcionarios de la N. A. S. A., han informado que el satélite «Anna» ha entrado en órbita a una altitud de 1.120 kilómetros, y que viaja a una velocidad de 28.800 kilómetros por hora.

Las señales emitidas por el «Anna» se perciben claramente, según los referidos funcionarios. — Efe.

LANZAMIENTO DE OTRO SATELITE

CABO CARAVERAL, 31.—Un cohete de dos fases ha sido lanzado al espacio con el objeto de

colocar otro satélite «Anna», de ciento setenta y cinco kilos, en órbita alrededor de la Tierra.

Este satélite servirá de referencia en el espacio a los operadores de proyectiles dirigidos y a los radares para fijar cualquier lugar de la tierra con precisión que hasta ahora no ha sido conseguida. Este lanzamiento había sido aplazado cinco veces en los últimos ocho días. El satélite «Anna» va equipado con faros de luz de gran intensidad, con cámaras fotográficas y otros instrumentos de alta precisión. — Efe.

De interés para los comerciantes de ventas al detall

Se les recuerda la obligación de fijar los precios en los artículos exhibidos a público

MADRID, 41.—La Dirección General de Comercio Interior informa al comercio de que han sido levantadas mas de un centenar de actas por infracción de las disposiciones que obligan al comercio de precios en artículos exhibidos al público para su venta al por menor. Dicha Dirección cree que debe aprovechar la oportunidad para recomendar al comercio no sólo el cumplimiento de las disposiciones vigentes que regulan el funcionamiento del mercado sino también un espíritu de buenas prácticas y seriedad en beneficio del público y para mayor prestigio del comercio. — Efe.

El "romance" de Alberto Sordi

ALBERTO Sordi defiende su soltería con su entusiasmo habitual. Por eso y porque es famoso, se le atribuyen mil "romances". Si hemos de hacer caso a los periodistas italianos, Alberto sale a "romancear" por semana. Pero ahora parece que la cosa va en serio. El soltero de los cuarenta y un años, ha caído en las redes de la belleza de esta chiquilla de veinte años, Giovanna Mantfredi. "Es una 'ragazza' con la que salgo frecuentemente, porque me cae simpática", dice Sordi como si se tratara de quitarle importancia al romance. Pero como finalmente la gran decisión del actor: el matrimonio con Giovanna, rubia y milanese, fue anunciado en la entrevista periodística. Las ingenuas declaraciones de Sordi han creado un malentendido y su amigo de infancia, el actor cómico, ha estado un tiempo enojado. Pero cuando se reconciliaron con los amigos y se volvió a la vida normal, el actor dijo: "Bastante pronto, pero me gusta mucho, me gusta mucho con Giovanna."

ba, con sus posibles consecuencias militares en Europa y sobre todo en Berlín, le ha dado la ocasión de hacer uso de los plenos poderes. Por otra parte, nada tendría de particular que las reacciones del sentimiento "Der Spiegel" sobre el bajo grado de preparación y eficiencia del ejército alemán, puesto de manifiesto en las maniobras de otoño de la OTAN, haya influido en la decisión del Gobierno de dar plenos poderes al ministro de la Defensa para el fortalecimiento de la Bundeswehr.

En su reunión ordinaria de ayer, el Gobierno Federal adoptó el conjunto de leyes relativas a la legislación del estado de urgencia. A la salida del Consejo, el ministro del Interior, Sr. Hoehcherl, dijo que la totalidad de estas leyes habían obtenido la aprobación de los Estados Unidos y que pronto serán también aprobadas por los otros aliados. La legislación del estado de urgencia pondrá fin a los derechos que los aliados se habían reservado en 1954, en los acuerdos de París, para la seguridad de sus tropas en Alemania. — (PYRESA).

El satélite «Anna», en órbita

CABO CARAVERAL, 31.—Funcionarios de la N. A. S. A., han informado que el satélite «Anna» ha entrado en órbita a una altitud de 1.120 kilómetros, y que viaja a una velocidad de 28.800 kilómetros por hora.

Las señales emitidas por el «Anna» se perciben claramente, según los referidos funcionarios. — Efe.

LANZAMIENTO DE OTRO SATELITE

CABO CARAVERAL, 31.—Un cohete de dos fases ha sido lanzado al espacio con el objeto de

colocar otro satélite «Anna», de ciento setenta y cinco kilos, en órbita alrededor de la Tierra.

Este satélite servirá de referencia en el espacio a los operadores de proyectiles dirigidos y a los radares para fijar cualquier lugar de la tierra con precisión que hasta ahora no ha sido conseguida. Este lanzamiento había sido aplazado cinco veces en los últimos ocho días. El satélite «Anna» va equipado con faros de luz de gran intensidad, con cámaras fotográficas y otros instrumentos de alta precisión. — Efe.

De interés para los comerciantes de ventas al detall

Se les recuerda la obligación de fijar los precios en los artículos exhibidos a público

MADRID, 41.—La Dirección General de Comercio Interior informa al comercio de que han sido levantadas mas de un centenar de actas por infracción de las disposiciones que obligan al comercio de precios en artículos exhibidos al público para su venta al por menor. Dicha Dirección cree que debe aprovechar la oportunidad para recomendar al comercio no sólo el cumplimiento de las disposiciones vigentes que regulan el funcionamiento del mercado sino también un espíritu de buenas prácticas y seriedad en beneficio del público y para mayor prestigio del comercio. — Efe.

El "romance" de Alberto Sordi

ALBERTO Sordi defiende su soltería con su entusiasmo habitual. Por eso y porque es famoso, se le atribuyen mil "romances". Si hemos de hacer caso a los periodistas italianos, Alberto sale a "romancear" por semana. Pero ahora parece que la cosa va en serio. El soltero de los cuarenta y un años, ha caído en las redes de la belleza de esta chiquilla de veinte años, Giovanna Mantfredi. "Es una 'ragazza' con la que salgo frecuentemente, porque me cae simpática", dice Sordi como si se tratara de quitarle importancia al romance. Pero como finalmente la gran decisión del actor: el matrimonio con Giovanna, rubia y milanese, fue anunciado en la entrevista periodística. Las ingenuas declaraciones de Sordi han creado un malentendido y su amigo de infancia, el actor cómico, ha estado un tiempo enojado. Pero cuando se reconciliaron con los amigos y se volvió a la vida normal, el actor dijo: "Bastante pronto, pero me gusta mucho, me gusta mucho con Giovanna."

El "romance" de Alberto Sordi

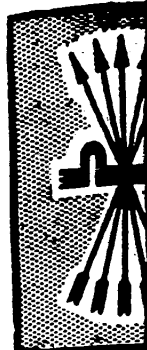
ALBERTO Sordi defiende su soltería con su entusiasmo habitual. Por eso y porque es famoso, se le atribuyen mil "romances". Si hemos de hacer caso a los periodistas italianos, Alberto sale a "romancear" por semana. Pero ahora parece que la cosa va en serio. El soltero de los cuarenta y un años, ha caído en las redes de la belleza de esta chiquilla de veinte años, Giovanna Mantfredi. "Es una 'ragazza' con la que salgo frecuentemente, porque me cae simpática", dice Sordi como si se tratara de quitarle importancia al romance. Pero como finalmente la gran decisión del actor: el matrimonio con Giovanna, rubia y milanese, fue anunciado en la entrevista periodística. Las ingenuas declaraciones de Sordi han creado un malentendido y su amigo de infancia, el actor cómico, ha estado un tiempo enojado. Pero cuando se reconciliaron con los amigos y se volvió a la vida normal, el actor dijo: "Bastante pronto, pero me gusta mucho, me gusta mucho con Giovanna."

El "romance" de Alberto Sordi

ALBERTO Sordi defiende su soltería con su entusiasmo habitual. Por eso y porque es famoso, se le atribuyen mil "romances". Si hemos de hacer caso a los periodistas italianos, Alberto sale a "romancear" por semana. Pero ahora parece que la cosa va en serio. El soltero de los cuarenta y un años, ha caído en las redes de la belleza de esta chiquilla de veinte años, Giovanna Mantfredi. "Es una 'ragazza' con la que salgo frecuentemente, porque me cae simpática", dice Sordi como si se tratara de quitarle importancia al romance. Pero como finalmente la gran decisión del actor: el matrimonio con Giovanna, rubia y milanese, fue anunciado en la entrevista periodística. Las ingenuas declaraciones de Sordi han creado un malentendido y su amigo de infancia, el actor cómico, ha estado un tiempo enojado. Pero cuando se reconciliaron con los amigos y se volvió a la vida normal, el actor dijo: "Bastante pronto, pero me gusta mucho, me gusta mucho con Giovanna."

El "romance" de Alberto Sordi

ALBERTO Sordi defiende su soltería con su entusiasmo habitual. Por eso y porque es famoso, se le atribuyen mil "romances". Si hemos de hacer caso a los periodistas italianos, Alberto sale a "romancear" por semana. Pero ahora parece que la cosa va en serio. El soltero de los cuarenta y un años, ha caído en las redes de la belleza de esta chiquilla de veinte años, Giovanna Mantfredi. "Es una 'ragazza' con la que salgo frecuentemente, porque me cae simpática", dice Sordi como si se tratara de quitarle importancia al romance. Pero como finalmente la gran decisión del actor: el matrimonio con Giovanna, rubia y milanese, fue anunciado en la entrevista periodística. Las ingenuas declaraciones de Sordi han creado un malentendido y su amigo de infancia, el actor cómico, ha estado un tiempo enojado. Pero cuando se reconciliaron con los amigos y se volvió a la vida normal, el actor dijo: "Bastante pronto, pero me gusta mucho, me gusta mucho con Giovanna."



THAN
Fidel
obse
Norteam

NUOVA
no
su
procedente
ro que
de Cuba
le
las instalac
soviéticas
mente desm
próximas 48
Agredó qu
con Fidel C
cubanos, han
Señaló que
manteniam
uando se te
al traslado
Anunció lue
ra, el Gobie
do devolver
norteameric
gobierno
Cuba

Thant pa
La Habana.
del Castro
tuvo tambie
el Presidente
con el minist
ros Exteriores
Las convers
dadas en Nue
Roa se tras
próximo.
Anastasio Mik
nistro soviético
visitar a Thant
ONU. — Efe.

"Los tr
de ma
El P
de qu
por la

C
JUDAS
Su se
ha en
ción
Ecuménico
y del modo
El Pontific
años en el p
tió los roma
se preocup
los trabajos
so de la au
dida ayer a
nas, en la m
Vaticano.
«Los traba
Su Santidad,
completa
da la primera
riodo) —añadi
los trabajos
año próximo.
magnitud de
a examen».

S. S. SE AS
NA DE
S. S. el Pa
s de hoy
despacho p
los «conocido
han vivido o
lica, durante
Los trabajos
suspendido du
dedicado a la
los Santos, y
tres días. Ma
memoración
y el sábado
el auto concili
San Pedro, co
maria para l
sario de San
Papa Juan XI
Varios pad

ORACIONES
SANTOS «CO
N

Los padres
ciclo hoy or
letras de Ro
tos «conocido
han vivido o
lica, durante
Los trabajos
suspendido du
dedicado a la
los Santos, y
tres días. Ma
memoración
y el sábado
el auto concili
San Pedro, co
maria para l
sario de San
Papa Juan XI
Varios pad

Llega a